



方言箋疏

古吳姚孟起題



精學齋刊

方言箋疏



輜軒使者絕代語釋別國方言序

晉郭璞撰

嘉定錢

釋撰集

蓋聞方言之作出乎輜軒之使所以巡遊萬國采覽異

言車軌之所交人跡之所蹈靡不畢載以為秦籍周秦

之季其業隳廢莫有存者劉歆與揚子書云詔問三代

歲八月巡路宋代語僅諳歌戲又揚子答劉歆書云常

聞先代輜軒之使奏籍之言皆藏於周秦之室及其破

也遺棄無見之者又云翁暨乎揚生沈淡其志慝載構

孺猶見輜軒之使所奏言綴乃就斯文是以三五之篇著而獨鑿之功顯

云屬聞子雲獨採集先代絕言揚子書

解略多矣而不知其目非子雲淡雅之才沈鬱之志不

能經年銳精以成此書良為勤矣又子雲答書云成帝

好之遂得盡意故天下上計孝廉及內郡衛卒會者雄

常把三寸弱翰齋油素四尺以問其異語歸即以鉛

次之於粟二十七歲於今矣而語言或交錯相反方復

論思詳悉集之燕其疑葛洪西京雜記揚子雲好事嘗

懷鉛提槧從諸計吏訪殊方絕域四方之語以為裨補

輜軒所載按漢書揚雄傳備列雄所著書獨無方言常

疎華陽國志及藝文志小學類亦但有訓纂一篇儒家

有雄所序三十八篇注云太元十九法言十三年中

二碑賦十二篇亦不及方言漢一百九十年中未有

稱揚子作方言者至漢末應劭風俗通義序始稱周秦

以歲八月遺輜軒之使求應代方言選秦籍之藏於祿

室及嬴氏之亡遺棄脫漏無有見之蜀人嚴君平有千

餘言林閭翁孺才有梗概之法揚雄好之天下孝廉劭

卒交會周章質問以次注續二十七年爾乃治正自劭始



悉集之則正在構綴時也曰頌示其成者則尚有未成者也曰寬假延期必不敢有頌則謂他時成書之後也書中自十二卷以下大率皆僅舉其字不言何方其明證也當欲求書時撰集未備欲借觀未得故七錄不載漢志亦不著錄至卷帙字數之不同或子雲既卒之後侯苞之徒搜其遺稿私相傳述不免輾轉附益如徐鉉之增說文故字多於前厥後傳其學者以漢志無方言之名而小學家有別字十三篇不著撰人名氏恐其假借影附故證其實出於揚子遂并為一十三卷以就其數故卷書向附籍末至宋志又云十四卷當因劉歆書別為卷而併數之無可疑也故可不出戶庭而坐照四表不勞疇咨而物來能名何休公羊傳注云五穀畢入續從十月盡正月止男女有所怨恨相從而歌飢者歌其食勞者歌其事男年六十女年五十無子者官衣食之使民閒求詩鄉移於邑邑移於國國以聞於天子故王者不出闕戶盡知天下漢書食貨志云孟春之月行人振木鐸徇於路以采詩獻之太師比其音律以聞於天子故曰王者不窺牖戶而知天下答劉歆書又云其不勞戎馬高車令人君坐韓幕之中知絕遐異俗攷之語孟子離婁篇趙岐章指云物來能名事至不惑攷

方言原序

二

九服之逸言標六代之絕語類離詞之指韻明乖途而同致辨章風謠而區分曲通萬殊而不襍真冷見之奇書不刊之碩記也答劉歆書又云張伯松曰余少玩雅是懸諸日月不刊之書也訓旁味方言復為之解觸事廣之演其未及摘其謬漏庶以燕石之瑜補琬琰之瑕俾後之瞻涉者可以廣寤多聞爾

序

方言箋疏之作也余弟同人實首創之未及成而卽世其本藏之篋笥者十有餘年及賦梅姪弱冠後始出以示余余閱其本簡眉牘尾如黑蟻攢集相襍於白蟬趨之中幾不可復辨余憫其用力之勤而懼其久而散佚也乃取而件繫之條錄之凡未及者補之複出者刪之未盡者詳之未安者辨之或因此而及彼者則觸類而引伸之譬之築室其基址材木陶埴之資則同人已具之若陰陽向背體立覆蓋牆垣墾墾戶牖門楹則予實成之竭數年心力始得脫稿自後時加釐正而塗乙纂改者又十之六書成後間嫌有繁冗處思欲更爲刪

方言箋疏序

一

節重復鈔寫多事卒殊少暇晷兼之手戰目眩不能捉管蓋是時余年亦已耄矣同邑吳子嘯庚與余爲忘年交於儕輩中獨好訓詁之學余出此稿示之囑爲參訂頗有條理且錄清本貽余後爲壽陽祁相國索去吳子又爲余錄有此本我子孫其弃之母任鼠傷蟲蝕也昔毛西河有弟纂易傳未卒業而歿西河爲續成之今所傳仲氏易卽其本也余之學視西河無能爲役而事適相類亦愈以增鶴原之戚矣爰述其緣起及成書之本末如此時咸豐建元辛亥仲春嘉定錢繹自序

凡例

一方言舊本刻於各種叢書者多有舛譌卽永樂大典本亦間有之近時惟戴東原盧召弓兩家本校訂稍精而亦互有所見不免參差今參眾家本而詳究之以折其衷擇善而從則戴盧兩本居多

一古今地理稱名代易繁稱博引轉致迷眩今惟據漢晉地理志說文括地志及水經注指明今爲某省某府某縣而已其近人地理各種概不泛引以免多歧

一今本方言各不同晉唐人書注中有同引方言而彼此互異者有或以郭注而誤爲方言正文者今就所見者並列各條下間有疑義則辨析之然必確有所據不敢妄逞臆見指鹿爲馬

方言箋疏凡例

一

一他書所引方言而今本無其文者詳其文義的係脫落當補者則旁列於條下以清眉目不敢羸混而於箋疏中申明之

一所引諸書頗夥間有舛誤未及詳審者博雅君子其教正之

凡例

輶軒使者絕代語釋別國方言箋疏卷一

嘉定錢繹撰集

案諸書稱引及史志著錄皆謂之方言舊唐書經籍志謂之別國方言蓋以其文冗贅並從省文實則別書又宋洪邁容齋隨筆稱爲輶軒使者絕域語釋別國方言故書中所載並無絕域重譯之言而半爲南楚湘江之間代語云云注以爲凡以異語相易漢揚謂之代蓋洪氏偶然誤記故作絕域今從書題漢揚雄撰漢書列傳揚雄字子雲蜀郡成都人也少好學思清靜無爲少者欲不汲汲於富貴不戚戚於貧賤自有大度非聖哲之書不好也非其意雖富貴不事也年四十餘自蜀來游京師大司馬王音奇其文雅召爲門下吏薦雄待詔甘泉校獵長楊書列傳郭璞字景純河東聞喜人風除爲郎給事黃門年晉郭璞註晉書列傳郭璞字也璞少好經術博學有高才而訥於言好古文奇字妙於陰陽厯算終尙書郎記室參軍贈宏農太守

黨曉哲知也楚謂之黨註黨朗也解寤兒或曰曉齊宋

方言箋疏卷一

之間謂之哲箋疏

釋名智者知也無所不知也白虎通義智者知也見微知著也智與

知通荀子非相篇文而致實博而黨正楊倌注致至也黨與黨同謂直言也案致與黨對文致爲至黨直爲知言文而不流於虛僞博而能知其邪正也注以直言釋之疎矣廣雅黨美也善也美與知義相近美謂之黨亦謂之媛猶知謂之媛亦謂之黨也卷十二美媛知也善與知義亦相近故相親愛謂之知亦謂之善呂覽貴公篇夷吾善鮑叔是也相親暱謂之善亦謂之黨哀元年左傳無錫從黨是也邈周書祭公解王拜手稽首黨言孟子禹聞善言趨岐注引皋陶謨禹拜黨言今書作昌言史記夏紀稱美言義並通也今人謂知爲懂其黨聲之轉歟知謂之黨不知亦謂之黨以相反爲義也莊子山木篇儻乎其疑忘是也注黨朗疊韻字廣韻黨則火光寬明也黨與黨同解寤謂之黨昏昧亦謂之寤說文寬無精直視也光明謂之黨朗不明亦謂之寤朗潘岳射雉賦徐爰注儻朗不明之兒亦以相反爲義也說文曉明也列子仲尼篇智者之言固非愚者之所曉是曉爲知也說文哲知也大正下武篇鄭箋楚詞離騷王逸注並同知亦謂之哲知謂之曉明亦謂之曉知謂之黨猶明

謂之堂也廣  
廷堂明也

虔儼慧也註謂慧了秦謂之謾註言謾託晉謂之懇宋

楚之間謂之健註言便健也楚或謂之謫註亦今通

語自關而東趙魏之間謂之黠或謂之鬼註言鬼賊

也音義 謾莫錢反又叻山反託音大邪 疏 卷十二

注謂慧黠也說文儼慧也慧儼也謾他反反 虔 虔謾也

疾跳也齊風還篇毛傳儼利也荀子非相篇鄉曲之

儼子楊倂注輕薄巧慧之子也廣正謾慧也說文謾

欺也蓋人用慧黠以欺誤人故慧亦謂之謾也說文

逸字注云逸謾詭善逃也淮南說山訓媒但者非學

謾說說文沈州謂欺為託倒言之曰託謾楚詞九章

或託謾而不疑洪興祖補注託謾皆欺也廣正懇慧

也玉篇廣韻並同郭氏音悝玉篇悝疾也義亦相近

今謂小兒慧者曰乘即懇之轉音也廣正捷慧也擬

敏亟也說文亟敏疾也大正烝民篇正義云捷捷舉

動敏疾之免通作截截秦誓傳曰截截便巧善為辯

佞之言文十二年公羊傳引作謾謾釋文引賈逵注

二

二

二

二

二

二

方言箋疏卷一

謾謾巧言也潛夫論救邊篇引作淺淺說文妄字注

引周書曰妄妄巧言是謾謾淺淺妄妄即截截亦即

捷捷語言巧利謂之謾舉動敏疾謂之捷其義一也

廣正謫慧也玉篇同燕策寡人甚不喜託者言也託

與謫聲義並同王懷祖曰大正民勞篇無縱詭隨以

謹無良詭古讀若果隨古讀若謫隨假借字也不得

詭隨詭人之善隨人之惡者按麗隨登韻字也不分

訓詁人之善隨人之惡詭隨即無良者蓋謂謫詐欺

謾之人也廣雅黠鬼慧也玉篇黠慧也漢書趙充國

傳召先零諸豪三十餘人以充築黠皆斬之師古注

黠惡也蓋謂奸惡也大戴禮官人篇矚鬼者不仁盧

辯注恃禱祀而不自脩也矚子脩身篇矚魁之行楊

倂注倚奇也魁大也謂偏僻狂怪之行案倚魁與時

鬼同皆疊韻字猶詭隨字注家皆失之○注鬼黠詳

卷十 賦

娥嫵好也秦曰娥註言娥娥也宋魏之間謂之嫵註言

嫵嫵也秦晉之間凡好而輕者謂之娥自關而東河

濟之間謂之媼註今關西人亦呼好為媼或謂之媼



注言姣潔也趙魏燕代之間曰姝注亦四方通語或

曰姝註言姝容也自關而西秦晉之故都曰姝註秦

舊都今扶風雍邱也晉舊都今太原晉陽縣也其俗

通呼好為妍好其通語也音義熈音盈姝莫交反姣

株姝音蜂妍五箋疏說文秦晉謂好曰姣姣列子楊

外戚傳邢夫人號姣姣古詩十九首嬈嬈紅粉狀史

玉神女賦其狀我我與娥通廣疋嬈好也廣韻嬈

美好兒史記趙世家吳廣女名姝嬈上之曰嬈注

廣疋嬈嬈容也嬈與嬈通古詩盈盈樓上女李善注

盈嬈古字通史記高帝紀沛公西畧地入關關隱引

韋羅云函谷武關也又三輔舊事云西入關關為宏

東函谷為界二關之中謂之關中漢書地理志關西

謂靈寶及閬鄉以西也說文姝目裏好也列子周穆

王篇簡鄭衛之處子娥嬈靡曼者張湛注娥嬈姣好

也廣疋嬈姣好也說文姣好也玉篇姣妖媚也荀子

非相篇古者桀紂長巨姣美楊倭注姣好也通作佼

詩倭人際兮釋文字又作姣好也說文姝好也姣好

也引詩靜女其姣又姝姝好也亦引詩靜女其祿今

詩作姝毛傳云美色也姣姝妹並通廣雅姝好也詩

子之半兮毛傳豐滿也釋文方言姝半姝亦同注

言姝容者玉篇姝容好兒義亦同也注又言秦舊都

今扶風雍邱者史記正義引括地志岐州雍縣故雍

城扶德公大鄭公城也案今陝西鳳翔府鳳翔縣其

地也晉舊都今太原晉陽者漢書地理志晉陽故唐

國案今山西太原府太原縣其地也廣疋妍好也玉

篇同陸機文賦序妍蚩好惡李善注妍蚩亦好惡也

篇善也善與好義相近

妍一作妍廣疋妍好也玉

篇善也善與好義相近

妍一作妍廣疋妍好也玉

篇善也善與好義相近

妍一作妍廣疋妍好也玉

篇善也善與好義相近

妍一作妍廣疋妍好也玉

篇善也善與好義相近

妍一作妍廣疋妍好也玉

篇善也善與好義相近

妍一作妍廣疋妍好也玉

篇善也善與好義相近

妍一作妍廣疋妍好也玉

篇善也善與好義相近

妍一作妍廣疋妍好也玉

篇善也善與好義相近

妍一作妍廣疋妍好也玉

篇善也善與好義相近

妍一作妍廣疋妍好也玉

篇善也善與好義相近

妍一作妍廣疋妍好也玉

篇善也善與好義相近

妍一作妍廣疋妍好也玉

篇善也善與好義相近

妍一作妍廣疋妍好也玉

篇善也善與好義相近

妍一作妍廣疋妍好也玉

篇善也善與好義相近

秦晉之間曰隸註傳曰夏隸是屏或曰烈音義制五

隸音箋疏說文列餘也大疋雲漢序宣王承厲王之

逆隸疏烈鄭箋同通作裂齊語或車待游車之裂

革隸注裂殘也說文裂繒帛邊也舊闕出入皆以傳傳

闕吏與軍繒蘇林注繒帛邊也舊闕出入皆以傳傳

煩因裂繒頭合以為信也既濟六四集解引盧氏云

繒布帛端末之識也端末猶帛邊春秋傳紀裂繒字

烈制五秦晉之間曰隸註傳曰夏隸是屏或曰烈音義

隸音箋疏說文列餘也大疋雲漢序宣王承厲王之

逆隸疏烈鄭箋同通作裂齊語或車待游車之裂

革隸注裂殘也說文裂繒帛邊也舊闕出入皆以傳傳

煩因裂繒頭合以為信也既濟六四集解引盧氏云

繒布帛端末之識也端末猶帛邊春秋傳紀裂繒字

烈制五秦晉之間曰隸註傳曰夏隸是屏或曰烈音義

隸音箋疏說文列餘也大疋雲漢序宣王承厲王之

逆隸疏烈鄭箋同通作裂齊語或車待游車之裂

革隸注裂殘也說文裂繒帛邊也舊闕出入皆以傳傳

煩因裂繒頭合以為信也既濟六四集解引盧氏云

繒布帛端末之識也端末猶帛邊春秋傳紀裂繒字

烈制五秦晉之間曰隸註傳曰夏隸是屏或曰烈音義

隸音箋疏說文列餘也大疋雲漢序宣王承厲王之

逆隸疏烈鄭箋同通作裂齊語或車待游車之裂

革隸注裂殘也說文裂繒帛邊也舊闕出入皆以傳傳

煩因裂繒頭合以為信也既濟六四集解引盧氏云

繒布帛端末之識也端末猶帛邊春秋傳紀裂繒字

子帛皆取餘之義也又通作剝左思魏都賦秦餘徒剝廣正剝餘也小正垂帶而厲毛傳謂帶之垂者蓋垂帶之餘者以為飾故下云帶則有餘也厲與剝亦同厲烈古同賢唐公房碑云厲豐不遐其例也不正詩烈假不瑕唐公房碑云厲豐不遐其例也不正詩餘也說文作櫛云伐木餘也引商書曰若顛木之有冉櫛或作櫛古文作不又粵字注引書作粵枏家君曰枏即梓之訛商頌苞有三櫛毛傳樂餘也漢書敘傳劉德注引作枏云木斫斲而復生枏也普語山不槎枏韋注以棟生人養之十人拔之則必無復生曰枏淮南傲真訓一曰枏之十人拔之則必無餘梓又本經訓林無柘梓高注訓柘為桑訓梓為滋生則非木名蓋梓亦即玉藻臣擘鄭注擘當為枏說無餘枏極言其熱創也梓藻臣擘鄭注擘當為枏說文斲斷也斲而復萌亦其餘也又斲牙米也牙米與庶擘同意又方劍骨之殘也廣疋隸枏也周南汝墳謂之步猶木之餘謂之枏矣廣疋隸枏也周南汝墳毛傳隸餘也曲禮斂髮無髻鄭注毋垂餘如髮也杜注隸餘也曲禮斂髮無髻鄭注毋垂餘如髮也

台胎陶鞠養也註台猶頤也晉衛燕魏曰台陳楚韓鄭

方言箋疏卷一

四

之間曰鞠秦或曰陶汝頤梁宋之間曰胎或曰艾注

小正云艾養也音義怡音箋疏台之言頤也序卦傳

名頤養也動于下止于上下咀物以養人也說文

宦養也室之東北隅食所居也飴米糲煎也呂覽異

亦謂之頤室之可藏食者謂之宦食也以食養人謂之謂

胎始養也蓋引舊注之文誤脫注字耳胎從台聲台

訓為養故胎亦訓養也廣疋隸陶養也太元元攞資陶

虛無而生乎規范望注陶養也小正蓼莪篇毛傳鞠

養也小正青養也周頌思文篇鄭箋同夏小正雉將

鞠傳鞠養也周官甸人鄭注同鞠育鞠古並同聲

並同小正穀神也又云東風謂之谷風孫炎注穀

之風道德經谷神不死河上公本作谷注浴養也穀

谷浴鞠古聲並近水經汝水出河南梁野馳鄭西天

息山海內東經汝水出汝寧府西平縣此汝源

汝水舊道也元末因汝水泛溢為蔡善于汝寧府舞

陽竭斷及明嘉靖中西平水斷汝水祇上承遂平灑

觀諸水流繞汝寧府城而東下蓋汝源變易今古不同矣說文頽水出頽川陽城乾山東入巨案今河南偃師縣其地也小瓦南山有臺篇鴛鴦篇毛傳並云頽義也釋文徐又音刈刈與又同益稷萬邦作又周頽思文篇正義別鄭注云又義也

撫掩憐卒愛也韓鄭曰撫晉衛曰掩註掩險多意氣也

汝頽之間曰憐宋魯之間曰卒或曰憐憐通語也音

義撫音淹反箋疏說文撫愛也韓鄭曰撫釋言撫攸撫也注撫愛撫也釋詁謀愛也注

韓鄭語案撫謀古同聲說文謀撫也讀若梅小晏篇

民雖靡撫韓詩作謀大正周原撫撫劉達注魏都賦

引作朕朕李善曰韓詩作朕朕其例也掩與掩亦同

拍謂慰恤也下文憐哀也釋名哀愛也愛乃思念也卒

呂覽報更篇人主胡可以不務哀士高注哀愛也卒

之言謀也廣雅卒愛也釋詁謀愛也通作憐玉篇憐

貪愛也荀子榮辱篇憐然唯利飲食之見是狗彘

之勇也又憐然唯利之見是盜賈之勇也楊倞注

憐憐愛欲之見引方言卒愛也宋魯之間曰卒卒憐

同

方言箋疏卷一

五

憐憐矜悼憐哀也注

憐亦憐耳齊魯之間曰矜陳楚之

間曰悼趙魏燕代之間曰憐自楚之北郊曰撫秦晉

之間或曰矜或曰悼音義憐音箋疏廣雅憐憐哀也

注云憐亦憐耳無見上條呂刑矜我一日釋文引馬

矜之是矜為哀也案矜古讀如鄰小正鴻雁篇毛傳

矜憐也釋言矜苦也釋文木作齡廣疋矜哀也檜羔

裘鄭箋悼猶哀傷也逸周書謚法憐年中旱天曰憐

獨斷云哀其年壽之勉促也說文憐愛也檀弓哭而

起則愛父也愛與

哀聲近義亦相通

啞啼忡忡痛也凡哀泣而不止曰啞哀而不泣曰啼於

方則楚言哀曰啼燕之外鄙註鄙邊邑名朝鮮洌水

之間註朝鮮今樂浪郡是也洌水在遼東少兒泣而

不止曰啞註少兒猶言小兒自關而西秦晉之間凡大人少兒泣而不止謂之啞哭極音絕亦謂之啞平

原謂啼極無聲謂之啞啞註今關西語亦然楚謂之

啞啞齊宋之間謂之啞或謂之怒音義盧香遠反音

的一音灼冽音列啞工尙反啞音亮啞吡叫箋疏說

逃兩音字或作啞音求啞音陰怒奴應反箋疏說

朝鮮謂兒泣不止曰啞或曰啞音陰怒奴應反箋疏說

不可止兮師古注朝鮮之間謂小兒泣不止為啞啞

與啞通卷十二爰哀也爰啞古同聲詳見彼條津浪

人間訓東結朝鮮高注朝鮮樂浪晉書地理志樂浪

郡朝鮮周封箕子地案今天府東南海城蓋平復

州甯海等其地也說文哀痛不泣曰啞公羊成十六

年甯倫矣何休注說文啞也說文啞欲泣餘聲也稀

之曰啞欲眾經音義五引蒼頡篇啞欲泣餘聲也稀

欲並與啞同說文啞笑也哀謂之啞笑亦謂之啞相

反為義也廣雅竹但痛也眾經音義五均痛也玉篇

同後漢書楚王英傳懷用悼灼灼與灼通說文但懼

也懼痛也楷匪風篇毛傳但傷也正義但者驚痛之

也

方言箋疏卷一

六

言傷廿一年左傳疏引通俗文歌毒傷人曰啞玉篇

啞痛也但啞聲相近心有所痛謂之但身有所痛謂

之啞其義一也說文秦晉謂兒泣不止曰啞廣雅啞

啞悲也眾經音義二引啞作懷云懷悵然愁悲也合

言之曰啞啞矣說文啞啞呼也曲禮鄭注啞啞呼之

聲也昭廿五年公羊傳昭公於是啞然而哭何休注

啞然哭聲兒說文引作器云高聲也一日大啼也器

與啞通又通作警說文警痛呼也重言之曰啞啞也

選書植菹詩飛鳥繞樹翔啞啞鳴索羣同人九五旅

上九皆言號啞飛鳥繞樹翔啞啞鳴索羣同人九五旅

同哭聲謂之啞啞歌聲亦謂之啞啞漢書韓延壽傳

啞侯楚歌是也啞之字漢書謂意烏猝啞也史記淮

楚兒子終日啞而啞不啞司馬彪注楚人謂啼極無

聲為啞義並與啞相近廣正愁痛也說文愁憂也又

悼 惓惓惓傷也註詩日不惓遺一老亦恨傷之言也白

關而東汝潁陳楚之間通語也汝謂之惓秦謂之悼

宋謂之悴楚頹之間謂之愁音義愁魚反箋疏廣死悴

文傷憂也傷與傷通衛風氓毛傳悴傷也淮南僑務

訓楚欲攻宋墨子聞而掉之高注掉傷也愁見上條

廣正悴憂也李善歎逝賦注引蒼頡篇粹憂也粹與

悴通文十二年杜注愁缺也釋文引方言愁傷也說

又鬻缺齒也鬻與

愁聲義並相同

慎濟暗怒溼桓憂也註暗者憂而不動也宋衛或謂之

慎或曰暗陳楚或曰溼或曰濟自關而西秦晉之間

或曰愁或曰溼自關而西秦晉之間凡志而不得欲

而不獲高而有墜得而中亡謂之溼註溼者失意潛

沮之名或謂之怒音義暗作念反箋疏廣正慎憂也楚詞

事王逸注不忌國故言慎事是慎為憂也廣正濟憂

也又云濟愁也大正板篇傳濟怒也楚詞離騷反信

讒而齊怒王逸注齊疾也濟齊齊聲近義同廣正躍

憂也廣韻暗閉目內思也思與憂義近說文懼痛也

衆經音義廿二引作懼憂也憂與痛義亦相通注云

憂而不動即閉目內思之意也廣正溼憂也論衡氣

壽篇兒生號啼之聲嘶喝濕下者天荀子脩身篇卑

溼重滯貪利則抗以高志楊倞注濕亦謂自謙下卑

地之下濕然也引方言溫憂也云云盧氏曰溫當音

他合反今吳俗語猶然案溼訓為憂溼故聲之卑小

謂之溼其義一也廣雅桓憂也上文恒痛也恒與恒

痛與發義亦相近恒之為憂與溼同意梓材釋文引

馬融注牆卑曰垣牆壁卑墜謂之垣猶意志溼沮謂

之溼也垣

與恒通

方言箋疏卷一

七

鬱鬱懷怒惟慮願念靖慎思也晉宋衛魯之間謂之鬱

悠註鬱悠猶鬱陶也惟凡思也慮謀思也願欲思也

念常思也東齊海岱之間曰靖註岱泰山秦晉或曰

慎凡思之貌亦曰慎註謂感思者之容或曰愁箋疏

廣正鬱悠思也重言之曰鬱鬱曰悠悠楚詞九辯獨

悲愁其傷人兮憑鬱鬱其何極王逸注思念纏綿推

肺肝也積鬱盈陶終年歲也釋訓悠悠思也注皆憂  
思合言之曰鬱悠哀三年傳濟濡性幕鬱攸從之憂  
注鬱攸火氣也憂思憤盈謂之鬱悠火氣積謂之  
鬱攸其義一也轉言之曰鬱也離騷云獻辭馬鬱報  
任少卿書是以獨鬱悒而誰與語李善注鬱悒不通  
也亦曰鬱理昭廿九年傳鬱悒不育史記夏紀集解  
引賈逵注鬱滯也湮塞也亦曰鬱伊後漢書崔寔傳  
智士鬱伊於下李賢注鬱伊不申之兒並與鬱攸同  
倒言之曰伊鬱洞簫賦憤伊鬱而酷鬱李善注伊鬱  
不通也注云猶鬱陶也憤伊鬱陶讀如陶冶者失之閤  
言鬱陶者皆當讀如皋陶之陶讀如陶冶者失之閤  
氏百詩尚書古文疏證余王釋詁鬱陶疏引趙氏注  
引孟子鬱陶思君禮記人喜則斯陶陶疏引趙氏注  
象見舜正在牀鼓琴愕然反辭曰我鬱陶思君故來  
又引檀弓鄭注陶鬱陶也据此數諸書陶思君乃喜而  
思見之詞故舜亦從而喜因悉數諸書以鬱陶為憂  
思之誤案象曰鬱陶思君則鬱陶乃思之意非喜之  
意凡人相見而喜必自道其相思之切豈得即謂其  
相思之切為喜乎趙注我鬱陶思君故來是趙亦不  
以鬱陶為喜史記五布紀述象之言亦云我思舜正  
鬱陶又楚詞九辯云豈不鬱陶而思君兮則鬱陶為

方言箋疏卷一

八

思其義甚明與余正訓喜者不同郭以孟子證余正  
誤也問氏必欲解鬱陶為喜以史記及各傳注為非  
愼矣又案余正悠傷憂思也悠憂思三字同義故鬱  
悠既訓為思又訓為憂管子內業篇憂鬱生疾是鬱  
為憂也說文悠憂也小正悠悠我里毛傳悠悠憂也  
義十二引韓詩作憂心且陶小正憂心且如廣經云  
陶憂也凡一字兩訓以相反為義者甚多余正鬱陶  
猶是也釋案王說是也陶亦通作憂喜二義鬱陶亦  
樂緯稽曜嘉云酌酒鬱搖注云喜悅也亦可為兼憂  
喜二義之詭懷之為思通見經傳小正小弁疏引正  
正舍人注怒志而不得之思也說文惟凡思也大正  
載謀載惟箋云謀謀其日思念其禮說文慮謀思也  
又曰慮難曰謀呂覽慎大篇管子兮篇箋云願念也襄  
慮謀也是慮為謀思也衛風伯兮篇箋云願念也襄  
三十年傳不感而願大是願為欲思也說文念常思  
也釋名念黏也意相親愛心黏者不能忘也書引為  
常思也注岱泰山者書至于岱宗史記封禪書是念為  
書而釋之云岱宗泰山也廣正靖思也余正靖謀也  
周頌我將篇毛傳同謀與思義相近釋詁慎靜也廣  
正慎靖思也師古注漢書序傳曰靖古靜字王制凡

聽五刑之訟必意論輕重之序慎測淺深之量表  
訖君使其臣得志則慎慮而從之是慎爲思也

敦豐麗奔輻般般奕戎京樊將大也凡物之大貌曰豐

麗深之大也東齊海岱之間曰奔或曰輻宋魯陳衛

之間謂之般或曰戎秦晉之間凡物壯大謂之般或

曰夏秦晉之間凡人之大謂之樊或謂之壯燕之北

鄙齊楚之郊或曰京或曰將皆古今語也註語聲轉

耳初別國不相往來之言也今或同而舊書雅記故

俗語不失其方註皆本其言之所出也雅亦正也而

後人不知故爲之作釋也註釋詁釋言之屬音義

鸚鵡奈音介嶼海狐反般箋疏廣足敦大也釋天太

音般桓般音貫樊在胡反箋疏歲在午日敦辨史記

索隱引孫炎注敦盛壯也漢書地理志敦煌郡應

劾曰敦大也煌盛也衆經音義一引蒼頡解詁曰惇

古文敦同玉篇惇大也亦通作渚鄭語以渚耀敦大

韋注渚大地渚敦聲近義同易序卦傳豐者大也周

頌豐年篇毛傳豐大也箋云豐年大有者也敦工記

函人欲其豐也鄭注豐大也楚語彼若謀楚其亦必

有豐敗也哉韋注豐大也說文豐大屋也引易豐其

屋今本作豐唐本說文豐大也說文豐大屋也引易豐其

聲山取其高大案大射儀鄭注豐以承尊也說者以

爲若井鹿盧其爲字从豆曲聲近似豆大而卑矣與

古本說文正合曲从丰丰从丰从丰之字皆有

大義說文封籒文从丰丰从丰丰之字皆有

傳封大也附廿八年左傳謂之封豕疏引賈逵注時

離騷又好射夫封狐王逸注大狐也洪範注封豕大

馬注逢大也禮衣逢掖之衣釋文大掖也說文陸大

笑也讀若詩曰瓜瓞羣羣二字許雖不收其爲

訓大無疑也釋詁麗大也通作麗說文麗石大也成

十六年傳民生敦麗杜注麗大也通作麗說文麗石大也成

論龐然浮腫與麗然同淮南說山通作麗素問壅風

寶也高注麗大蛤中有珠玉篇麗身大也倍五年傳

狗裘苟茸榮辱詩作蒙戎商頌爲下國駿麗大戴記作

蒙伐有苑箋云蒙麗也玉篇蒙麗大也義與麗俱近說

方言箋疏卷一

文亦大也从大介聲釋詁介大也邢疏引方言作介  
是本亦作介也晉六二虞注介大也小正甫田篇釋  
文引王注同昭廿四年傳而問於介衆杜注封禪文  
以登介邱服虔注並同釋器圭大尺二寸謂之珽說  
文珍大圭也周書曰稱奉珽圭大尺二寸謂之珽說  
訓為大亦訓為小璞六二虞注介職也釋文介古文  
作珽馬融本作珽云珽獨小石也服鳥賦細放蒂芥  
次鄭注介次市亭之屬引小者也服鳥賦細放蒂芥  
師古注小璽也莊子逍遙篇釋文引李注芥小艸也  
廣正賦辭小骨磯石小石皆以相反為義也說文芥  
讀若蓋甘泉賦登長平兮雷鼓磴李善注引李注芥  
大聲也義亦與介同介在樞大也公食大夫禮鄭注  
魚謂之樞樞大也天官膳人膳辨之事後鄭云樞與  
大亦一也小正小旻篇釋文膳辨也巧言篇毛傳樞  
無樞無敖大戴記作無荒亦正注引詩遂樞大東今  
闕宮篇作荒唐風蟋蟀大正注引詩遂樞大東今  
說文荒水廣也引泰九二包荒今易作荒荒疋坑大  
也荒从凶聲無亦从凶聲無亦从凶聲無亦从凶聲  
轉為無矣廣疋般大也趙岐孟子注同士冠禮注弁  
名出於梁榘大也言所以自光大也說文帶覆衣大

方言箋疏卷一

巾也或以為首鞶鞶大帶也詁上九口訣義引馬融  
曰鞶帶大帶衣也李善注禮賦引鞶類云鞶大石也  
荀子富國篇則國安于盤石楊注盤薄大石也義並  
與般同大學鄭注胖猶大也漢書李陵傳一半冰師  
古曰半讀曰判判大胖也衆經音義二判古文胖又  
作胖同說文文件大兒聲並與般近釋詁般大也說文  
般大連也小正賓之判筵大受福阿毛傳並云般大  
也特牲饋食禮進聽報鄭注大假通作格少牢饋食  
玉篇般加下切大也禮運脩其祝假假長也假大  
又祝假莫敢易其常假是為大假通作格少牢饋食  
人九五釋文引馬融注假大也古文假為格士冠禮孝  
禮以假子主人鄭注假大也古文假為格士冠禮孝  
也說文同漢書序傳奕世宏業師古注亦同通作亦  
周頌豐年篇噫嘻篇箋並云亦大也重言之曰奕奕  
小正巧言篇大正韓奕篇毛傳並訓奕為大又奕奕  
釋魯頌閟宮篇新廟奕奕周官隸僕注作釋釋玉篇  
釋大也甘泉賦望通天之釋釋李善注引韓詩章句  
畏戎毒于遠邇傳曰戎大也大正縣篇周盤烈文篇  
毛傳同定八年殺梁傅大弓者武王之戎弓也釋艸  
戎菽謂之戎菽刑疏引孫炎注大豆也大正生民篇



箋同案在从任聲任从王聲釋詁王大也郝燕燕篇  
毛傳任大也戎之言重也凡物之尊者必重燕燕篇  
重鼎鄭注大鼎也襄四年傳武不可重史記晉世家  
集解引服虔注重大也釋詁京大也大疋文王傳毛  
傳同桓九年公羊傳京者何大也大文九年穀梁傳京  
大也莊廿二年傳莫之與京史記陳杞世家集解引  
賈逵注同大疋皇矣篇毛傳京大阜也管子輕重下  
篇有新成固京者二矣房注大困日京京之音景也  
釋詁景大也小雅楚茨篇箋云景大也鄭定之方中  
毛傳景山大山白虎通對禘篇景古注京大星也景與  
京聲之輕重耳羽獵賦騎京魚師古注京大星也與  
讀為鯨鯨大魚也淮南覽冥訓鯨魚死而彗星出高  
注鯨魚大魚長數里說文廣郭注似鹿也牛尾一漢書  
其鯨鯢或作京宣十二年杜注鯨鯢大魚也引春秋傳取  
淵廣州記云鯨鯢長百尺雄曰鯨雌曰鯢目即明月  
珠故死而不見眼睛也說文廣郭注似鹿也牛尾一漢書  
作麋案中山經尸山其獸多麋郭注似鹿也牛尾一漢書  
地理志山多麋麋師古注同獸之大者謂之麋小者  
亦謂之麋猶魚之大者謂之鯢小者亦謂之鯢也莊  
子外物篇守鯢鮪釋文引李頤注鯢鮪皆小魚也亦  
以相反為義也說文樊駟夫也通作壯壯釋詁壯大也  
楚詞天問何壯武厲王逸注同太元元告四時不俱

方言箋疏卷一

十一

壯范望注亦同莊子天下篇不可與莊語釋文一本  
作壯大也釋天太歲在午日敦牂史記律書素隱引  
孫炎注敦盛牂壯也說文樊駟夫也義與樊通樊  
與將同釋詁將大也周南樛木篇邠風破斧篇周頌  
我將篇毛傳並同鄭風溱洧篇周頌臣工篇箋亦同  
禮孔子問居無體之禮日就月將注將亦同射儀勿壯  
孝弟鄭注壯或為將內則鄭取豚若將注將儀勿壯  
牂牡羊也義並與將同釋詁夏大也周頌時邁篇毛  
傳同樂記夏大也襄廿九年傳此之謂夏聲大能夏  
則大大之至也太平御覽廿三引崔靈恩三禮義云  
夏大也至此之時物乃長大故以為名荀子正義篇  
今行於諸夏之國謂之王楊倬注夏大也召覽慎行  
篇夏海之窮高注夏海大也鄉飲酒義夏也召覽慎行  
也鄭注假大也漢書律歷志假大也假與夏聲近義  
同故秦晉之間謂之夏周朝之間謂之假矣初別國  
不相往來之言云者揚子自明作此方言之情也戴  
氏云疋証故俗謂舊書常記故俗之語不失其方而  
後人不知故為作方言以釋之郭注皆誤丁氏杰曰  
漢書敘傳函雅故通古今故如詩魯故釋丁氏故與  
詰同雅當如郭氏解若以疋為常下節古疋訓古常  
尤不辭且舊書二字亦不類漢人向法盧氏云書雅  
當連文記謂記載故謂訓故俗語鄉俗之語為之作

釋乃自明其作書之意  
此則不當如郭所云耳

徼俗註古格字懷摧詹戾艘註古屈字至也邠唐冀充

之間曰徼或曰徼註邠今在始平漆縣唐今在太原

晉陽縣齊楚之會郊註兩境之間或曰懷摧詹戾楚

語也註詩曰先祖于摧六日不詹魯侯戾止之謂也

此亦方國之語不專在楚也艘宋語也皆古雅之別

語也註雅謂風雅今則或同音義假音箋疏說文假

意九篇疏引鄭注自切云至也堯典格于上下周頌

來格後漢書章帝紀作假西伯伐黎格元龜史記

殷紀作假假格聲轉字異義則一也注格古格字下

文裕登也梁益之間曰格注格亦訓來釋註格陸也

郭注引方言曰梁益曰格是格格古今字邠在今始

平漆縣者漢書地理志右扶風漆漆水在縣西桐邑

有幽鄉詩幽國公劉所都後漢興平元年以縣置新

方言箋疏卷一

十一

平郡案今陝西邠州三水縣其地也唐今在太原晉

陽縣見前娥嬭好也條釋註懷至也邠泉水篇小正

鼓鐘篇鄭箋同表記引詩率懷多福鄭注亦同是懷

為至也釋註摧至也大疋雲漢篇毛傳同東京賦五

精帥而來摧薛綜注摧至也釋註詹至也小正宋統

篇毛傳同思元賦黃靈詹而訪命今舊注詹至也釋

註會合也廣疋會聚也釋地邑外謂之郊呂覽土節

篇及之國郊高注郊境也故云兩境之間也釋註戾

至也小正小宛篇毛傳四月篇鄭箋魯語天災流行

戾于敵邑韋注東京賦羣后旁展薛注並云戾至也

小正采菽篇亦是戾矣傳訓止箋訓至至與止同義

小正抑篇淑慎入止魯頌泮水篇魯侯戾止傳並訓

為至也大學一人貪庾鄭注引春秋傳曰登戾之今

隱五年公羊傳作登來來戾聲之轉也釋註艘至也

說文艘船著沙不行也讀若華著沙不行亦至之意

也司馬相如大人賦躡以艘路兮徐廣注艘至也釋

註釋文引孫炎注艘古屈字說文屈行不便也一日

極也釋註極至也屈之言戒也商頌既戒且平毛傳

戒至家君曰艘屈古同聲屈戒字亦通詩采菽篇君

子所屈晏子春秋引詩作誠其例

也注謂風正也者義見詩大序矣

嫁逝徂適往也自家而出謂之嫁由女而出為嫁也逝

秦晉語也徂齊語也適宋魯語也往凡語也箋疏釋

嫁往也列子天瑞篇國不足將嫁于衛張湛注自家

而出謂之嫁愚二年公羊傳婦人謂嫁曰歸廣正歸

往也歸嫁之轉釋詩往也說文同云逝若誓衆

經音義三引郭制古文奇字彙小正逝字說文遷去

也夏小正遷鴻雁傳遷往也大有象傳明辨哲也鄭

作遷陸績本作逝是李與逝通也釋詩徂往也說文

徂往也齊語或作徂衛風氓篇箋小正四月篇傳並

云徂往也魯頌駉篇疏引王肅注亦同說文徂往死

也鄭風士曰既且釋文適之也宋魯語小正巷伯誰適與謀

詩適往也說文適之也李善寡婦賦注適往嫁也

箋云往也襄十四年穀梁傳故大其適也范甯

注適猶如也之也李善寡婦賦注適往嫁也

謾台脅鬪懼也燕代之間曰謾台齊楚之間曰脅鬪宋

衛之間凡怒而噎噫註噎噫謂憂也謂之脅鬪註脅

鬪猶澗流也南楚江湖之間謂之暉恒註湘水名今

在零陵音義謾台蠻怡二音閩呼隔反箋疏謾台之

也樂記外見斯須不莊不敬而易慢之心入之矣又

云望其容兒而民不生慢易也不生慢易有畏懼之

意是慢易與畏懼正義之相因而相反者也故急忽

謂之慢易畏懼亦謂之謾台矣廣正經訓懼也音怯

也釋名怯脅也見敵恐脅也淮南本經訓懼也音怯

天地不能脅也高注脅恐也玉篇嫉心不安也亦作

惻同廣韻惻違恐也惻與惻同合言之曰脅惻亦作

惻流說文惻恐也惻與惻亦同說文見卷十惻流違

也繫詞傳噎亦要存凶吉凶凶雀離篇毛傳噎憂不能息

之曰噎噎矣南楚江湖者案淮北沛陳汝南南郡此

西楚也彭城以東南海吳廣陵此東楚也衡山九江

江南豫章長沙此南楚也見史記貨殖傳說文湘水

出零陵縣陽海山說文暉息也小正四牡篇毛傳

喘息之兒也步馬病也引詩作步步與暉義相近

同上云恒痛也凡哀泣而引詩作步步與暉義相近

懼而喘息謂之暉恒廣疋暉恒懼也

恒合言之暉恒廣疋暉恒懼也

虔劉慘淋殺也註今關西人呼打為淋秦晉宋衛之間

方言箋疏卷一

謂殺曰劉晉之北鄙亦曰劉秦晉之北鄙燕之北郊

翟縣之郊謂賊為虔註今上黨潞縣即古翟國晉魏

河內之北謂淋曰殘楚謂之貪南楚江湘之間謂之

歎註言歎淋難狀也音義淋音廩又箋疏廣疋虔劉

三年傳杜注虔劉皆殺也左思魏都賦席卷虔劉張

載注同衆經者義十四引字書健割也通俗文以刀

去陰曰健王篇劇則以刀去牛勢也義並

與虔同釋詁劉殺也周頌武篇傳同殺謂之劉用以

殺人者亦謂之劉顧命劉殺引鄭注劉蓋今鏡岳馬泮

猶劍為佩刀之名而以劍殺人即謂之劍潘岳馬泮

督謀序漢明帝時有司馬叔持者白日子都市手劍

父離此義之相因者也昭十四年左傳殺人忌日

賊莊卅二年傳賊子殺于黨氏是賊亦殺也殺謂之

因也說文慘毒也慘賊疾也廣疋慘賊也慘與慘同

義漢書地理志上黨郡潞故潞子國案今山西潞安

府潞城縣其地也淋之言淋也下卷云淋殘也說文

河內之北謂貪曰淋大戴記保傅篇飢而淋盧辯注

方言箋疏卷一

齒

淋貪殘也是淋與淋同說文婪貪也廣韻婪與淋同  
注關西人呼打為淋者春秋宣十八年邾人貶縮子  
于緇穀梁傳貶猶殘也挽殺也范甯注說謂捶打案  
打與淋聲之輕重耳歎疊韻字說文歎食不滿也  
讀若坎欲欲得也讀若貪玉篇貪淋曰欲廣雅歎  
欲貪也說文胎食肉不狀也讀若陷胎歎聲相近

亟憐憊掩愛也東齊海岱之間曰亟自關而西秦晉之

間凡相敬愛謂之亟陳楚江淮之間曰憐宋衛邠陶

之間曰憊或曰掩註陶唐晉都處音義亟歎箋疏廣

極愛也極與亟同說文敬肅也从支苟苟自急救也  
从口口猶慎言也玉篇苟亦作亟是苟與亟同也餘  
憐條下

眉黎耄鮐老也東齊曰眉註言秀眉也燕代之北鄙曰

梨註言面色似凍梨宋衛充豫之內曰耄註八十為

耄秦晉之郊陳充之會曰耇鮐註言背皮如鮐魚首

義音經髮音經疏七月篇毛傳眉壽豪眉也正義人年

毛傳眉壽秀眉也士冠禮眉壽萬年鄭注古文眉為

廉大戴記王言篇孔子恢然揚塵荀子非相篇伊尹

之狀而無須陳揚倅注廉與眉同梨老一聲之轉說

文奇老人面東梨若垢釋名考垢皮色驪粹恒有

垢者或曰凍梨皮有斑黑如凍梨色也吳語播棄

梨老華注黎凍梨壽徵也衆經音義六引字林語播棄

黑黃也是謂之梨者黑之意也釋言耆老也曲禮八

十九十日旄釋文本或作八十日耆九十日旄說

文釋名離九三王肅注秦風車鄰傳楚語章注余正

羊傳何休注並以八十為耆蓋舍人注齒注信九年左

正文漢人說耆亦無一定故余正方言但以為老康

成注易云大耆年踰七十也是也釋詁驗音耆老壽

也君爽篇考造德不降魏志也管寧傳注引鄭注耆老

也大正行韋篇傳台背大老也箋云合之言給也大

老則背有驗文疏引舍人釋詁注老人氣衰皮膚涓

疥背若鮫魚也陸佃余正新義今鮫魚胎生背皮錯

展鮫背者象此魚駝大正新義序正義引

方言曰燕代北鄙謂耆為梨與今本異

脩駿融釋尋延長也陳楚之間曰脩海岱大野之間曰

尋註大野今高平鉅野宋衛荆吳之間曰融自闕而

西秦晉梁益之間凡物長謂之尋周官之法度廣為

尋註度為絹帛橫度幅廣為充註尔正日緇廣充幅

延永長也凡施於年者謂之延施於眾長者謂之永

方言箋疏卷一

註各隨事為義箋疏廣正脩長也小正六月篇大正

日樓郭注亦同淮南說山訓拘囹圜者以日為脩當

死市者以日為短是脩為長也唐椒聊篇毛傳脩長

也條脩古同聲釋詁駿長也小正兩無正篇周頌清

廟篇毛傳並云駿長也通作峻離騷冀枝葉之峻茂

兮王逸注峻長也淮南說山訓山無峻榦高注峻榦

長枝也大學克明峻德鄭注峻大也大與長同義釋

詁融長也大正既醉篇毛傳東京賦倬倬注並同潘

又祭也周曰釋商曰彤高宗彤曰正義引孫炎注釋祭之明日尋釋復祭也彤者亦相尋不絕之意釋山屬者釋郭注言絳釋相連屬廣疋禱長禱也釋道也釋同釋言長道也義並與釋同重言之曰釋釋也釋釋生也釋釋猶融融融釋聲之轉義亦與長近廣疋尋長也海外北經尋木長千里吳都賦作禱木禱與尋通又大荒北經尋岳之山尋竹生焉玉篇作筭云竹長干丈李善注張協七命引作尋尋與尋亦通大戴記王言篇孔子曰布指知寸布手知尺舒肘知尋為尋入尺也何人仲臂一尋入尺也是與尋同攷江記凡未及丈者皆名尺獨澮變文言尋尺者以尋為度廣為度深之名也攷此言周官之法度廣為尋高注淮南覽冥訓度深曰似杜注昭卅二年左傳曰此其定名也亦謂之測說文測深所至也玉篇度深曰測淮南原道訓深不可測高注同案魯閻宮篇毛傳攷江記廬人鄉射禮記鄭注成二年左傳杜注周語韋注劉熙釋名華嚴經音義下引何承天纂要史記賈誼傳應劭注呂覽悔過篇淮南汜論訓高注莊子庚桑楚釋文吳郡賦劉逵注眾經音義十二並云入尺曰尋而公食大夫禮鄭注云丈六日常半常曰尋是亦八尺也惟同馬貞史記張儀傳案

方言箋疏卷一

夫

隱則云七尺曰尋廣韻注又云六尺曰尋似之為數亦然旅葵篇偽孔傳莊子庚桑楚釋文盡心篇趙岐注淮南原道訓高注孫子形篇魏武李荃注家語思致篇王肅注西山經郭注管子乘馬篇房注並云八尺曰似旅葵疏引鄭君說鄉射禮鄭注子張篇集解引包咸注呂覽功名篇論華嚴經音義下引何承天纂要祭義及莊子蓬生篇釋文並云七尺曰似而漢書食貨志引應劭注又云五尺六寸小余死又云四尺曰似案以尋為六尺似為四尺及五尺六寸者固謬而云七尺八尺者亦紛紛互異程氏瑤田曰尋為八尺似必七尺者何也同一伸手度物而深廣用之其勢自不得不異人長八尺伸兩手亦八尺廣用度廣其勢全伸而不屈故尋為八尺而用度深則必上下其左右手而側其身焉身側則胸與所度之物不能相摩於是兩手不能入尺故曰七尺似亦其勢然也釋案其說是也而中盡以尋鄉射禮以鴻雁箱上而無定如攷工記宮中度以尋鄉射禮以鴻雁箱上二尋觀禮壇十有二尋惟記兩五尋之類此尋八尺之有定者也莊子達生篇縣水三千似呂覽功名篇善鈎者出魚乎千似之下此似七尺之有定者也若

無定則尋亦可云七尺初亦可為入尺何以言之公  
食大夫禮加萑蒹尋注必長筵者以尺何度廣之  
悔過篇四曰穴深尋吳都賦擢木千尋尋為度廣之  
名而施之高長于深于高則可云七尺矣西山經太  
華之山其高五千仞楚辭招魂長八尺矣猶度深亦為  
之名而施之于高長亦可云八尺矣猶度深亦為  
測而大司徒鄭注不知深廣故曰測度高是無論尋  
子非相篇不揣長止在為度廣之謂稱矣是無論尋  
與切皆必視其所度之物以定其數也推之充為幅  
廣之名而鄉射禮云鄉廣上今五尋鄭注上今為最  
上幅是幅廣亦稱尋也淮南說山訓鐘之與磬近之  
則鐘音充高注充大也是大亦稱充也說文充長也  
上文釋長也廣雅釋充也凡廣與大與長之類皆對  
文則異散文則通也禹貢大野既豬史記夏本紀集  
解引鄭注大野在山陽鉅野北名鉅野澤案今山東  
曹州府鉅野縣其地也注引承上經野澤案今山東  
阜全幅長八尺詩疏引孫安注經黑繪也言黑繪之  
廣充寬幅而長尋者謂之纒是充為幅廣之名也釋  
詁延長也說文延長行也挺長也挺木長也殷武篇  
毛傳挺長也說文延長行也挺長也挺木長也殷武篇  
正召旻篇毛傳同漢書律歷志十丈曰引是施于眾  
長者亦謂之延也延引聲之轉釋詁承長也松初六

方言箋疏卷一

七

虞注同舜典歌永言史記作壽長音唐山有樞篇毛  
傳承引也引亦長也高宗彤日降年有承有不承畢  
命惟以承年是施于年者亦謂之  
承也承與延猶引延之聲轉也

允訖恂展諒穆信也齊魯之間曰允燕代東齊曰訖宋

衛汝穎之間曰恂荆吳淮汭之間曰展註汭水口也

西甌毒屋黃石野之間曰穆註西甌駱越別種也其

餘皆未詳所在眾信曰諒周南召南衛之語也音義

說奇謹恂音荀諒音箋疏釋詁允信也晉六三虞注

亮洎音芮厥音嘯允信也晉六三虞注

政篇鄭箋並同舜典惟明克允史記作惟明能信是

允為信也說文燕代東齊謂注曰說大正大明信是

難忱斯毛傳忱信也蕩其命匪諶說文引作忱諶忱

詁詢信也洵詢文詢信心也鄭叔于田箋詢信也釋

衛將軍文子篇作詢蒙盧辯注詢信也鄉黨篇何

如也史記索隱曰有木作遂隸釋劉修碑其于鄉黨

遜遜如也子罕篇夫子循循然善誘人後漢書趙壹

傳失徇徇善誘之德李賢注引論語作徇徇駿逸邈循字並與徇通義亦相近說文淮水出南陽平氏胎管山柏大復山東南入海水經淮水出南陽平氏胎管山東北過桐柏山東至廣慶淮浦縣入海說文泃水相入也水經注引堯典馬融注水所入口泃閔文泃水相注水之隈曲曰泃通作芮公劉箋毛傳芮水泃也箋云芮隈曲中也釋詁展信也思元賦舊注同雄雉篇毛傳展誠也齊風猗嗟篇小正車攻篇鄭箋同雄雉篇誠信也信誠也義並相通也說文諒義十七引介正諒信也今釋詁作亮史記五帝紀集解引馬融奏陶會解歐人蟬蛇孔晁注東越歐人也又云南歐鄧說注且歐在越伊尹四方令曰正東越滙正南歐鄧說文謂東南越蛇種淮南人間訓以與越人戰殺西甌君譚吁宋滙歌驅甌並同案西甌今福建建寧府其處也逸周書諡法解中情見兗曰穆廣正陸信也史記司馬相如傳政政睦睦漢書作穆穆又通作繆金滕篇繆下史記魯世家作繆過爽曰繆此以相反為義也多作繆又獨斷云名實過爽曰繆此以相反為義也周南召南譜周召禹貢岐山之陽地名案春秋時地

方言箋疏卷一

七

入于晉戰國屬魏後屬韓秦置陝縣屬三川郡漢書地理志宏農郡陝縣故魏國晉書地理志同云周分陝東西二相主之今河南陝州其地也

碩沈巨濯訐敦夏于大也註訐亦作芋音義同耳齊宋

之間曰巨曰碩凡物盛多謂之寇註今江東有小鬼

其多無數俗謂之寇鬼齊宋之郊楚魏之際曰夥自

關而西秦晉之間凡人語而過謂之過或曰僉東齊

謂之劔或謂之弩弩猶怒也陳鄭之間曰敦荆吳揚

甌之郊曰濯中齊西楚之間曰訐註西楚謂今汝南

彭城白關而西秦晉之間凡物之壯大者而愛偉之

謂之夏周鄭之間謂之嘏椰齊語也于通語也音義

訐香于反夥香禍過于箋疏釋詁碩大也說文碩大

果反嘏音賈椰洛舍反箋疏頊也邪風簡舍毛傳頊



人大德也阮瑀為曹操與孫權書明棄石交李善注石與碩古字通用漢書律歷志石大也權之大也始于銖兩于兩明于斤均于鈞終于石物終碩大也何奴傳石畫之臣甚衆鄧展注石大也案石畫猶碩畫也漢書陳勝傳影涉之為王沈沈者應劭注沈讀若覃班固答賓戲揚雄覃思師古注覃大也玉篇譚大也覃讀沈並通說文耽注巨室大宮也說文鉅大剛也誌巨大也趙岐孟子注巨室大宮也說文鉅大剛也漢書食貨志累鉅萬師古注鉅大也鉅萬謂萬萬也釋詁濯大也大正常武馬傳正廉濯濯肥也肥謂靈臺箋云鳥獸肥盛喜樂傳正廉濯濯肥也肥謂之廉亦謂之濯猶大謂之廉亦謂之濯釋詁廡大也廡古同聲釋詁許大也大正生民篇抑錫毛傳並同重之言曰許許韓奕篇毛傳許大也鄭風洵許且樂漢書地理志引作盱師古注盱大也豫六三釋文引王肅注同吳都賦乃時衡而語曰劉達注通小眉大視也卷十三芋大也箋云芋當作應有司微注應讀如正斯干傳芋大也箋云芋當作應有司微注應讀如殷母之母漢書張敞傳孟康注應音詡說文詡大言也鄭注禮器詡普也土虞禮注普大也重言之亦曰詡詡廣正詡詡大也家君曰大司徒燹宮室鄭注謂約椽攻堅風雨攸除各有攸宇案鄭括舉詩詞攸宇

方言箋疏卷一

九

即攸芋也鄭注禮時用韓詩蓋韓詩芋作宇荀子非十二子篇喬宇蒐瑣楊倞注宇大也是芋與宇同也欽夏破並詳前敦豐條于與上許同書大傳義伯之樂名曰朱于鄭注于大也呂覽仲夏紀調芋笙高注芋笙之大者案寇與戎同義寇訓為多猶戎訓為大也玉篇多也够與寇聲義並近說文齊謂多為夥又无部云羶讀若楚人名多為夥史記陳涉世家集解引服虔注楚人謂多為夥字亦作羶廣雅夥多家義近玉篇過過也說文調疾言也調猶聲義並近卷十二僉夥也廣疋僉迺也義亦同也劉猶僉也聲有輕重耳釋名弩怒也有怒勢也呂覽至忠篇非怒王則疾不可治高注怒讀如強弩之弩柙與柙同即沈聲之轉也廣韻酒巡匝曰咻出酒律亦作替巡匝猶言普徧也義亦近也

抵傲會也雍梁之間曰抵秦晉亦曰抵凡會物謂之傲

音義 抵音抵觸 筓疏 抵之言氏也說文氏從氏

言萬物皆至也廣正會抵至也至會抵三字同義漢書尹歸翁傳盜賊所過抵師古注抵歸也所歸投也

是抵爲會也集韻引字林倣會也通作致說文致送詣也周官遂人以下劑致卽鄭注致猶會也又大同馬及致建太常先鄭云致謂聚會也聚與會同意廣疋會聚也

華莠賊也註莠亦華別名齊楚之間或謂之華或謂之

莠音義 莠音莠 莠疏 莠即盛之異文釋言華皇也說文

意也說文莠艸木莠也或从艸从夸作莠釋艸華莠也案莠之言夸也說文夸疋作赫毛之聲也說文赫盛也引詩鄂不韝韝今疋作赫毛之聲也說文韝也箋云韝韝然盛玉篇韝盛兒韝莠聲近義同

墳地大也青幽之間凡土而高且大者謂之墳註卽大

陵也箋疏 釋註墳大也釋地墳莫大于河墳釋卽墳

行而分折徐爰注青幽之間土高且大者通名曰墳周官司烜氏共墳燭鄭注墳大也詩靈臺篇毛傳賁大鼓也釋樂大鼓謂之義說文同周官鼓人鄭注亦同義並與墳同也說文大天大地大人亦大故大象人形廣疋地大也道德經字之曰道強爲之名曰大故天大地大王亦大是地爲大也注卽大陵者說文

方言箋疏卷一

干

陵大阜也阜大陸山無石者釋名云陵隆也體隆高也是義與墳同也

張小使大謂之廓陳楚之間謂之摸音義 摸音 箋疏 釋

廓大也衆經音義九引孫炎注廓張之大也西京賦薛注大正阜矣篇毛傳並云廓大也玉篇引白虎通郭之言廓也大也意林引風俗通郭大也說文廣邇滿也讀若郭廣疋張張也淮南兵畧訓疾若張弩漢書吾邱壽王傳十賊張弩師古注引滿曰張趙岐並子注廣廓也孫奭音義引丁公著云廣張大也義並與廓同泰十摸撫也撫與撫通玉篇撫張也釋註撫大也小帳也說文帳張也帳幕覆也帳之轉義並通也

嬛蟬罔撚末續也楚曰嬛蟬出也註別異義楚曰蟬或

曰未及也音義 蟬火全反罔音 箋疏 說文嬛材緊也

詞九思心緊象兮傷懷王返注糾練也俗作總總詩民勞篇毛傳總總反覆也案總總雙聲字急言之爲嬛轉言之爲緊矣皆總之意也續謂之嬛亦謂之撚故緊謂之嬛亦謂之撚也衆經音義十四引聲類云

然繫也蟬通作璫賈誼服鳥賦形氣轉續今變化而  
蟬蘇林云轉續傳與也璫音蟬如蜩蟬之變化也或  
曰璫相連也是蟬為續也合言之曰蟬連玉篇蟬連  
系續之也吳都賦蟬聯陵邱劉遂注蟬聯不絕引也  
通作蟬離騷女須之蟬援邱玉連注蟬蟬並同廣疋綱續也  
又九歎云唯楚懷之蟬連蟬蟬蟬蟬並同廣疋綱續也  
詳卷六擲割續也條廣疋然續也衆經音義十四廣  
通俗文手捏曰然元應曰然兩指索之相接續也廣  
韻然以指然物也逸周書大武解後動然之孔晁注  
然從也从亦續之意也廣疋緒末也末與緒同義說  
近案卷十三末緒也廣疋緒末也末與緒同義說  
文緒絲尚也繼緒亦續之意也又卷十二末隨也易  
隨卦釋文隨從也末訓為隨亦訓為續猶然訓為蟬  
亦訓為續也蟬出語之轉楚曰蟬者謂楚謂出為蟬  
也或曰未及也者復反復以申其義也○戴氏以未  
續連文云未續應謂欲續而未結繫按上文綴蟬網  
然四字明訓為續則不可未及之文遂并認爲未莫可  
似此未字本作未涉下未及之文遂并認爲未莫可  
知也論語抑未也釋文云  
未本或作未正與此同

踏註古踢字踏跳也楚曰跣註亦中州語陳鄭之間

方言箋疏卷一

曰踏楚曰躐自關而西秦晉之間曰跳或曰踏音義

踏他匣反躐音迫遙 箋疏 廣疋踏跳也說文踏躐也

躐音拂斯勅厲反 躐 躐進足有所擷取也亦跳

之意也說文躐跳也楚詞九章願搖起而橫奔兮搖

躐聲同義近說文跳跳也廣疋同躐跳也玉篇躐踰

也廣韻躐躍兒說文趨起特也史記樂書馳容與躐

躐萬里漢書禮樂志作起如涓日避超踰也趨躐進

義並與躐同說文楚人謂

跳躍曰躐廣疋跳跳也

躐到歧俗註俗亦訓來躐踰登也自關而西秦晉之間

曰躐東齊海岱之間謂之躐魯衛曰邳梁益之間曰

俗或曰跛音義 邳音質跛音企躐 箋疏 玉篇躐登也

登其上使躐服也躐躐音躐躐也邳通作躐釋詁躐躐

也說文躐讀若邪洪範釋文引馬注躐升也說文陟

登也舜典女陟帝位史記作登帝位夏小正魚陟負

冰傳陟升也義並相近跛通作企說文企舉踵也文

選歎逝賦李善注引字林同又江賦注企與歧同上

云俗至也注俗古格字釋詁格陛也呂刑庶有格命

疏引鄭注格登也登命謂壽考者是也注格亦訓來者下卷格來也說文躋登也釋詁躋陞也字通作躋秦風蒹葭篇小正斯干篇毛傳並云躋升也釋文躋本又作躋士虞禮齊爾于皇祖某甫鄭注躋升也今文躋爲齊樂記地氣上齊注齊讀爲躋升也躋齊並與躋通論與躍同廣正躍跳也上也躍通作趨躍亦跳也義與登相近

逢逆迎也自關而東曰逆自關而西或曰迎或曰逢

說文迎逢也周語道而得神是爲逢福章注逢迎也楚詞天問逢彼白雉王逸注同說文逆迎也關東曰逆關西曰迎春秋隱三年紀裂繻來逆女逆爲迎也禹貢逆河今文尙書作迎河逆逆同聲通用

擗擗撫挺取也南楚曰擗陳宋之間曰撫衛魯揚徐荆衡之郊曰擗註衡衡山南岳名今在長沙自關而西

秦晉之間凡取物而逆謂之篡楚部或謂之挺音義尋常舍反擗音楚摑音盜蹠挺羊擅反篡音騫箋疏廣正擗取也玉篇廣韻並同今俗謂以手探物

方言箋疏卷一

日擗音逆彙列于天瑞篇擗蓬而指張湛注擗拔也史記叔孫通傳斬將擗旗之士索隱引方言南楚取物爲擗說文擗拔取也南楚語引離騷朝擗批之木蘭今本作擗王逸注擗取也九歌注同字與擗通說文拓拾也陳宋語或从庶作拙少牢下篇乃擗于魚也擗之言引取也說文並而擗取日纂余正郭注擗也擗之言引取也說文並而擗取日纂余正郭注擗者擗取也白虎通誅伐篇擗猶奪也取也欲言庶奪嫡孽奪宗引奪取其位漢書衛青傳公孫敖與壯士往篡之師古曰逆取日篡後漢書逸民傳論引楊雄日鴻飛冥冥弋人何篡焉宋衷日篡取也篡與篡聲義並近注衡衡山南岳名今在長沙者釋山郭注衡山南嶽書疏引李巡注衡南嶽衡山也漢書地理志長沙國禹貢衡山在東南晉書地理志衡陽郡故屬長沙案衡山今湖南衡州府衡山縣西俗謂之岫巖山南嶽廟在縣西北三十里

糞餽食也陳楚之內相謁而食麥餽謂之糞註餽糜也

楚曰餽凡陳楚之郊南楚之外相謁而餽註書飯爲餽謁請也或曰餽或曰餽秦晉之際河陰之間日餽

饑註今馮翊郃陽河東龍門是其處也此秦語也註

今關西人呼食欲飽為饑饑音義饑音非餓音昨饑

恨反饑釋言養饑食也說文養饑也陳楚之間

五恨反饑音養饑食也說文養饑也陳楚之間

眾注饑麥日趨康成注今河關以北煮種麥賣之名

日逢養趨逢聲之轉也說文楚人相謂食麥日饑說

文饑廉申時謂之饑宋謂之餽釋言餽饑也說文

舖也舖申時食也後檀篇毛傳熟食日饑正義引說

文餼水澆飯也釋文引字林同蓋即字林之義誤以

爲說文也史記淮陰侯傳令其裨將傳餼集解引如

澆及索隱並日小飯日餼也晝飯將餼也又爲夕

食周官宰夫先鄭日餼夕食也趙岐孟子注夕餼

蓋以字从夕遂謂夕食實則可通也又爲不備禮之

名聘禮鄭注食不備禮日餼周官司儀注小禮日餼

掌客注餼客始至致小禮也說文餼相謂食麥也說

文秦人謂相謂而食麥日饑饑猶日相謂相見後設

麥飯以爲常禮如今人之相見飲食欲飽也據此則與

同意亦言食不備禮也玉篇饑食欲飽也饑饑也卷

十二饑饑飽也其饑饑之異文歟註今馮翊郃陽河

東龍門者漢書地理志應劭日在郃水之陽師古注

即詩所謂在洽之陽晉書地理志馮翊郡漢置名左

馮翊案今陝西同州府郃陽縣洽水在縣南一名漢

水東南入河又漢志河東郡秦置隋志魏置龍門郡

案龍門山在今山西絳州河津縣西北二十五里有

關西與陝西韓城縣龍門山對峙中通河流行

如門關即禹貢所謂道河積石至于龍門者也

剄薄勉也註相勸勉也秦晉日剄或日薄故其鄙語日

薄努猶勉努也註如今人言努力也南楚之外日薄

努自關而東周鄭之間日勗剄齊魯日勗茲註勗勗

亦訓勉也音義剄居遼反箋疏釋訓剄勗勉也說文

詔日先帝勗農晉灼日勗勗勉也勗與剄聲近義同

廣正薄怒也怒與努通說見上文說文勗勉也釋詁

作勗思元賦勗自強而不息今舊注勗勉也說文勗

勉也勗誓勗哉夫子史記作勉哉勗勗通作懋說文懋

勉也蓋勗助从目聲目聲古與懋同也眾經音義十五

方言箋疏卷一

汲汲說文汲汲汲也重言之曰孜孜

泉陶謨子思日夜孜孜與滋滋同

輶軒使者絕代語釋別國方言箋疏卷第一終

方言箋疏卷一

三十四

輔軒使者絕代語釋別國方言箋疏卷第二

嘉定錢釋撰集

鈞嫌好也青徐海岱之間曰鈞或謂之嫌註今通呼小

較潔喜好者為嫌鈞好凡通語也音義鈞錯鈔反箋

疏廣正鈞好也廣韻同又淨也玉篇鈞美金也戴氏

亦方俗語也廣正嫌好也廣韻嫌嫌好兒通作僚說

文僚好兒陳風月出篇毛傳同釋器白金謂之銀其

美者謂之鏤小正瞻彼浴矣毛傳大夫鏤琫而璆玞

謂之鏤本又作璆說文璆玉也小徐引余正金美者

金之美者謂之鏤玉之美者謂之璆也

朦龐豐也自關而西秦晉之間凡大貌謂之朦或謂之

龐豐其通語也趙魏之郊燕之北鄙凡大人謂之豐

人燕記曰豐人杼首杼首長首也楚謂之仔燕謂之

杼燕趙之間言圍大謂之豐註謂度圍物也音義忙

紅反龐音鴟箋疏廣正朦龐豐也玉篇朦大也豐也

鴟仔音序傳朦朦然盛茂也義並與朦近玉篇朦字亦作臙臙

與臙通說見上卷致豐龐係下大人謂之豐人猶大

碑謂之豐碑大狐謂之豐狐大屋謂之豐屋周官匠

師主豐碑之事莊子山木篇大屋謂之豐屋周官匠

屋也引易曰豐其屋今本作豐是也海外北經博父

國在聶耳東其為人大右手操青蛇左手操黃蛇鄧

林在其東二樹木一曰博父郝氏懿行曰博父也博

父大人也大人即豐人方言燕記曰豐人疑即此按

上文夸父與日逐走入日渴欲飲飲于河渭不足北

飲大澤未至道渴而死弃其杖化為鄧林則博父當

即夸父之裔所居成國也魏都賦卷無杼首張載注

引此文云交益之人率皆弱體故曰無杼首也廣正

杼長也玉篇杼大杼杼也終杼首杼與杼同說文正

婦官也錯曰謂健仔案仔音序文選褚淵碑李善注

杼古序字是仔

杼音義同也

姪媼寗豔美也吳楚衡淮之間曰姪南楚之外曰媼註

言媵媵也宋衛晉鄭之間曰豔陳楚周南之間曰窈  
自關而西秦晉之間凡美色或謂之好或謂之窈故  
吳有館娃之宮秦有嫫媧之臺註皆戰國時諸侯所  
立也秦晉之間美貌謂之媵註言媵媵也美狀為窈  
註言閑都也美色為豔註言光豔也美心為窈註言  
幽靜也音義媵烏佳反媵諸遇反窈窕了反媵音七箋疏說文吳楚之  
廣正姓好也通作佳說文佳善也美與善同意聲亦  
相近吳都賦幸乎館娃之宮劉逵註吳俗謂好女為  
媵說文南楚之外謂好曰媵神女賦媵被服注言媵  
媵者列子楊朱篇公孫穆好色皆擇雅齒媵者以  
媵之是也釋言窈問也周南關雎毛傳窈窕幽閒也  
釋文引王肅曰善心曰窈善容曰窕小正大東篇佻  
佻公子韓詩作嬈嬈廣疋嬈嬈好也楚辭九歎王逸  
注引詩作荅荅義並與窈同說文豔好而長也小正  
十月之交毛傳美色曰豔桓元年杜注同楚詞招魂  
王逸注豔好兒也說文好美也○舊本脫秦有二字

方言箋疏卷二

今據明上黨馮氏影宋鈔本補正

奕儻容也自關而西凡美容謂之奕或謂之儻註奕儻

皆輕麗之貌宋衛曰儻陳楚汝穎之間謂之奕音義

儻音箋疏廣疋奕容也魯頌閔宮箋云奕奕岐美也

葉儻宋衛之間謂華儻儻奕奕李善注曰輕麗之兒說

顛鑠盱揚睮雙也南楚江淮之間曰顛或曰睮好目謂

之順註言流澤也黠瞳之子註黠黑也謂之聯註言

聯邈也宋衛韓鄭之間曰鑠註言光明也燕代朝鮮

洌水之間曰盱註謂舉眼也或謂之揚註詩曰美目

揚兮是也此本論雙耦因廣其訓復言曰耳音義顛

綿下作聯字音同耳鑠舒箋疏顛之言絲聯也廣正  
灼反盱香于反睮音膝體顛鑠也聯絲連也



玉篇額雙也淮南曰額定十二年穀梁傳邊乎齊也  
范注邊謂相接說文榜屋榜聯也邊榜聲與額近義  
亦同也樂雙一聲之轉揚與下聯同燕體騰於也禮  
鄭注騰是揚與騰古字同廣正勝二也月令乃合累牛騰目  
揚作騰美目兒騰大視也雙也月令乃合累牛騰目  
廣韻騰美目兒騰大視也雙也月令乃合累牛騰目  
鄭注累騰皆乘匹之名廣正勝二也月令乃合累牛騰目  
增加也一日送也副也錯也勝之言送也副貳也騰  
賸賸賸聲義並同順猶勝也說文併送古文以爲訓  
左傳引作順其例矣是順亦與賸同也說文齊謂黑  
爲黠玉篇同又云賸視也亦曰瞳子也目瞳謂之瞳  
猶黑犬謂之盧黑土謂之瞳黑水謂之瞳也善文賦  
注縣眇遠視也楚詞招魂遺視縣些王逸注遺竊視  
也縣眇也中縣脈時若竊視也通作縣同李善注文賦  
媚只王逸注美目竊眇也釋言鳴密也郭注謂致密  
說文鳴目旁薄教也也釋言鳴密也郭注謂致密  
廣韻鳴密緻兒瞻與聯聲義並近上林賦微聯縣貌  
郭注縣貌遠視兒瞻與聯聲義並近上林賦微聯縣貌  
頌勺篇毛傳同史記李斯傳鑠美百鎰索隱百鎰之  
美金也好日謂之鑠美金謂之鑠其義一也玉篇鑠

方言箋疏卷二

三

美目也顏延之宋文帝元后哀策文園精初鑠李善  
引方言注云鑠言光明也鑠與與燕代朝鮮列水  
朝鮮謂盧瞳子曰盱玉篇盱舉目也燕代朝鮮列水  
謂盧瞳子爲盱鄭野有蔓艸毛傳清揚眉目之間媵  
然美也大正韓奕毛傳鑠錫有金鑠其錫也箋云媵  
上曰錫刻金飾之今當盧也說文錫馬頭飾也引詩  
作鑠錫錫亦與揚通人眉目之間謂之揚  
刻金飾馬眉之上謂之鑠錫義並相通也

嬰笄孳細也自關而西秦晉之間凡細而有容謂之

嬰註嬰嬰小成兒或曰徒註言徒偕也凡細兒謂之

笄斂物而細謂之孳或曰孳音義嬰笄反孳音道

反箋疏說文嬰媿也秦晉謂細腰爲嬰廣正嬰小也

桑楚若規規然釋文規細小兒荀子非十二子規

颯然揚宥注颯與規同規規小兒荀子非十二子規

嬰訓小亦訓好故細而有容謂之嬰也說文媿行兒釋

媿媿安也鄭注皆好人安詳之兒說文媿諦也詩好  
人提提毛傳提提安諦也正義引孫炎曰提提行步

之安也楚詞七諫西施媢媢而不得見王逸注引詩作媢媢槽弓吉事欲其折折爾鄭注安舒兒釋文音大兮反淮南說林訓提提者射高注提提安也義並與從近凡好與細小義相通故孟喜中孚注好小也廣正細小也射儀鄭注笙猶生也東爲陽中萬物以生物初生必細小是其義也呂覽仲夏紀調竿笙高注竿笙之大者竿三十六簧笙十三簧爲笙以小爲名也笙之言星也周宮丙饗鄭注腥當爲笙內有如米者似星釋獸狸狸小而好啼星狸聲近義通說文韞收束也或作摯廣正摯小也鄉飲酒義鄭注摯斂也說文樵小也樵訓小兒聲也衆經音義十五物而細謂之摯也說文猷小兒聲也衆經音義十五引通俗文納小曰猷亦聲義俱近詩葛屨篇毛傳摯摯猶織也說文織細也織好手兒引詩葛屨篇毛傳摯織鏡細也大戴記立事篇禱之所由生自織織也漢書食貨志古之治天下至織至悉也義並與摯相近

儂註言瓌璋也渾註們渾肥滿也臙註臙咽充壯也臙

方言箋疏卷二

儂註儂侔儂大兒江淮之間曰泡註泡肥洪張兒秦

晉或曰臙梁益之間凡人言盛及其所愛偉其肥臙

謂之臙註肥臙多肉音義渾狐本反臙匹四反臙箋

疏說文儂偉也或作儂廣正儂盛也奇子性惡篇儂

然獨立天地之間而不畏揚徐注儂儂偉大兒也

莊子列御寇達生之情者儂郭象注儂儂偉大兒也

混流聲也通作混幽通賦渾元運物曹大家注混大

也淮南本經訓高注同又通作昆廣正昆盛也義亦

同也注云們渾者們即們之俗字們渾猶盛渾亦盛

滿也說文臙壯大也亦作臙大正臙正義云臙者怒

而氣滿之兒義並與臙近齊曰臙咽充壯也謂息爲

咽西京賦巨靈爨眉辭綜注爨眉作力之兒亦充壯

之意也說文益州鄙言人盛肥諱其肥曰臙廣正臙

盛也又臙臙肥也通作臙臙書鄒陽傳臙子王梁代

璋其肥盛晉灼以璋爲諱案作諱者是也諱臙正字

璋臙通借字或作謂者即諱之謫今本作偉乃後人

妄改也盧氏云今俗間於小兒猶然江淮人謂質弱力薄者為膿亦語之反也釋案今吳俗謂脯皮裡肉外白脂曰膿諱其肥盛曰膿猶言多脂少肉耳說文膿肥大也漢書張敞傳長安中浩穰師古曰穰盛也聲義並同廣疋鬱盛也廣韻同注云鬱伴者玉篇伴大也集韻同故云轟大兒也廣之泡盛也洞蕭賦經波泛澹李善注泡波盛多兒重言之聲也泡泡西山經其源渾渾泡泡郎注水漬涌之聲也是盛之義也

私策織覩穉註古稚字杪小也自關而西秦晉之郊梁

益之間凡物小者謂之私或曰織繪帛之細者謂之

織東齊言布帛之細者曰綾秦晉曰靡註靡細好也

凡草生而初達謂之覩註鋒萌始出穉年小也木細

枝謂之杪註言杪梢也江淮陳楚之內謂之蔑註蔑

小兒也青齊兗冀之間謂之夔燕之北鄙朝鮮洌水

之間謂之策故傳曰慈母之怒子也雖折夔笞之其

方言箋疏卷二

五

惠存焉註言教在其中也音義

疏廣疋私小也策之言束也說文束木芒也象形讀

鐵若能刺銳而小之義也艸木初生而銛銳其狀如

皆是以說文艸艸木初生也象束為木芒說文芒

文以為草字讀若微漢書賈誼傳晉灼注世俗謂利

銛為銛微微與中通義與策亦近說文纖細也攷工

記輪史記夏本紀集解引鄭注擊纖殺小兒禹貢元

細史記李文紀纖七日集解引服虔曰纖細布也漢

書地理志師古注纖細縞也舞賦善注纖縞細縞

又通作籤說文籤驗也一日銳也又玉篇穢小襦也

義並同也廣雅穢小也通作銳說文銳芒也昭十六

年傳不亦銳乎杜注銳細小也釋邱再成銳上為融

邱郭注纖頂者說文艸艸之小者从艸夙聲夙古文

銳字讀若芮並與覩聲義相近釋言幼穉也廣雅穉

少也玉篇穉與穉同說文穉幼禾也籀頌閭宮篇穉

文後種曰穉韓詩云幼穉也列子天瑞篇純雉其名

穉蜂張湛注穉小也人年小者謂之穉物幼小者亦

謂之穉義相因也說文杪木標末也廣疋杪末也王

制鄭注同說文眇一目小也釋名目匡陷急曰眇眇  
小也釋樂管小者謂之筋舍人注筋小者聲音清妙  
也說文樂管桃蟲也周頌小毳篇毛傳云鳥芒之始小  
終大者漢書序傳云造計秒忽劉德注秒未芒也史  
記太史公自序問不容翫忽廣文東齊謂布帛之細  
同是凡言秒者皆小之義也說文凍之理也說文菱  
芟也酉陽雜俎引王安貧武陵記曰四角三角曰菱  
為義布帛之細曰綾則以織細凌厖為義也小正小  
旻篇毛傳靡止言小也正義云靡止猶言狹小張揖  
上林賦注靡細也徐陵塵尾銘靡靡垂李善文賦  
注靡美也又引辭君章句曰靡好也故此注小文好  
也衆經音義七引三倉云麼微也廣正麼小也列子  
湯問篇江漢之間有麼蟲張湛注麼細也殷敬順釋  
文麼小也漢書序傳又况小磨向不及數子鄭氏注  
磨音麼小也師古曰么麼皆微小之稱聲義亦與靡  
同君爽文王薨德鄭注蔑小也法言學行篇視日月而知  
衆星之蔑也廣正微小也玉篇礪面小也鏡小鏡也  
餘正注云蟻蟻蟲小于蚊玉篇賦李善注引孫炎  
六

方言箋疏卷二

六

凡言蔑者皆小之義也小畜虞注密小也聲亦與蔑  
同說文青齊沈冀謂木細枝曰蔑魏都賦弱蔑係實  
張載注蔑木之細枝也字亦从竹玉篇蔑木細枝也  
釋器纒罟謂之九罟郭注今之百囊罟江東謂之纒  
罟風九罟篇毛傳纒罟小魚之網也纒罟聲轉而為  
數罟趙岐孟子注數罟密網也說文布八十纒為襪  
褚少孫史記孝景紀補令徒隸衣七纒布八十纒為襪  
十纒也七月毛傳豕一歲曰襪周官大司徒正義注  
同釋文本作襪玉篇駸馬鬣也皆以細小為義  
也折蓼猶孟子言折枝謂折取細枝晉之也

殫殫微也宋衛之間曰殫自關而西秦晉之間凡病而

不甚曰殫殫註病半臥半起也音義殫於怯反箋疏

廣疋殫殫病也玉篇殫又作殫同殫之言殫也說文  
殫者殫中往往有小殫也古漢言容爾爾或注殫氣  
微也殫从夕疾以顯者為輕故殫為微也殫之言業  
也說文業福也薄也殫與微義相近合言之曰殫殫  
殫門義亦同也

臺敵匹也註匹一作疋東齊海岱之間曰臺自關而西

秦晉之間物力同者謂之臺敵耦也註耦亦匹互見

其義耳箋疏廣疋匹臺敵輩也王氏念孫曰臺之言

三台台與臺相通也故斗魁下六星兩兩而比者曰

說文敵仇也桓二年左傳怨耦曰仇是敵為耦也注

云耦亦匹者說文甘部甚字注匹耦也莊子齊物論

嗒焉似喪其耦釋文耦匹也對也文六年傳杜注敵

當也義並通也○匹舊本誤作延案匹俗作疋形與

延近遂誤為延注一作疋正字舊誤作连形又與俗

音匹各本譌作连與此正同今訂正

抱媯荆吳江湖之間曰抱媯宋頴之間或曰媯音義

萬反一作媯疏抱亦作抱廣韻抱雞伏邪說見卷八

媯音赴媯疏雞字伏雞曰抱下說文媯生子齊均

也从女生免聲讀若幡媯免子也媯疾也玉篇媯產

媯也引說文云免子又作媯同亦引說文生子云云

廣韻免子曰媯媯媯息也一日鳥伏乍出引說文生

子云云釋獸免子媯釋文本作媯衆經音義一云今

中因謂蕃息為媯息又卷九引

周成難字曰媯息也媯與媯同

倚梁楚之間謂之踦雍梁之西郊凡獸支體不具者

謂之踦音義倚於寄反踦鄰箋疏荀子脩身篇倚魁

也又儒效篇倚物怪變注同莊子天下篇南方有倚

人馬釋文倚本作倚說文倚梁田也唐韻南方穀梁

傳匹馬倚輪無反者公羊作隻輪何休注隻踦也又

成二年公羊傳相與踦問而語注云門閉一扇開注

扇一人在外一人在內曰踦問魯語踦踦畢行韋注

踦踦踦蹇也釋畜馬前左足白踦牛角一節一仰蹇

廣韻蹇一足與踦同又倚牽一踦衆經音義七引蒼

頴篇齊人謂蹇為蹇蹇側齒也史記田儉傳蹇蹇

用事索隱蹇蹇側齒也廣疋蹇蹇也昭二十年穀

梁傳兩足不能相過齊謂之蹇釋文引劉兆云蹇連

併也士喪禮注蹇讀如馬絆蹇之蹇書大傳禹其跳

湯扁其跳者踦也踦步足不能相過也卽穀梁傳齊

謂之蹇義

並與踦同

方言箋疏卷二

違獨透驚也自關而西秦晉之間凡蹇者或謂之違註

行略違也體而偏長短亦謂之違宋衛南楚凡相驚

曰獨或曰透註皆驚兒也音義連救略反獨音箋疏

廣正違驚也說文連蹇也蹇跛也蹇蹇也跛行不正

也連通作踔海賦跣蹠蹠蹠李善注波前却之兒琴

賦蹠蹠蹠蹠注引廣正曰蹠蹠無常也蹠蹠故蹠蹠

于短垣注引廣正曰云今人以不定為蹠蹠不定蹠

無常也又引莊子秋水篇夔謂蛇曰吾以一足踠蹠

而行釋之曰謂剛長秋水篇夔謂蛇曰吾以一足踠蹠

南楚謂相驚曰獨讀若愬廣正獨驚也獨獨不附也

與狙通說文獨大獨獨不可附也狙獨皆驚散之兒

義並與獨同透與獨同聲廣正透驚也曹憲音叔

說文倏走也讀若叔賈子容經篇穆如驚倏義亦相

也近

儀俗來也陳頴之間曰儀自關而東周鄭之郊齊魯之

間曰俗或曰懷箋疏廣正儀招來也案儀者儀之而

來歸之義釋言格來小正楚茨篇毛傳中庸鄭注並

同俗即古格字釋言懷來也齊風南山篇箋周頴時

邁篇傳周官懷方氏鄭注周語韋氏注並同

翻教黏也齊魯青徐自關而東或曰翻註言黏翻也或

曰教音義翻音訛箋疏釋言黏膠也郭注膠黏翻也

翻或从又教翻今本作晈晈又晈目近也引昭廿五年

傳曰私降晈或从尼作晈晈又晈晈作晈晈杜子春云

晈之類不能方鄭衆曰晈晈晈晈晈晈晈晈晈晈晈晈

如不義不晈之晈晈或為晈晈晈晈晈晈晈晈晈晈晈

腫之腫腫亦黏也案腫古通腫說文黏黏土也釋名

土黃而細密曰黏賦也黏賦如脂之賦也亦埴埴傳

土黏曰埴鄭本作埴皆有黏義故周禮故書埴作埴

康成讀埴為埴也又案說文埴埴也埴埴也埴埴也

謹塗鄭讀為埴皆黏聲之轉也黏又轉為黏廣正黏

教也玉篇同釋名黏教也相黏教也是教為黏也

餽託庇寓賸奇也齊魯宋衛陳晉汝頴荊州江淮之間

方言箋疏卷二

日庇或曰寓寄食爲餽註傳曰餽子曰於四方是也

凡寄爲託寄物爲賸音義餽音胡庇音庇蔭賸音孕箋疏說文餽

廣正餽寄也注餽子曰於四方今隱十一年左傳作餽其口於四方說文託庇並云寄也寄託也廣正託

寄也大荒東經有困民國有人曰王亥託于有易郭注同釋言庇蔭也說文同廣正庇寄也說文寓寄也

或作庸廣正同鄭注曲禮亦同釋木寓木宛童郭注寄生樹一名蔦小正類弁毛傳蔦寄生也義亦相通

也廣正賸寄也說文作併送也義見上文

逞苦了快也自山而東或曰逞楚曰苦註苦而曰快者

猶以臭爲香亂爲治徂爲存此訓義之反覆用之是

也秦曰了註今江東人呼快爲愴音義愴相緣反箋疏案

有三義逞爲快意之快苦爲快急之快了爲明快之快而其義又相通說文快喜也曾咽也或讀若快小

正斯干篇箋云曾曾猶快快也淮南精神訓曾然而臥曾快聲義並同廣正逞快也桓六年傳而君逞欲

方言箋疏卷二

九

周語今虢公勳置百姓以逞其欲楚詞大招逞志究

欲杜韋王注並同是逞爲快意之快也逞古通盈昭四年傳逞其心以厚其欲新序善謀篇作盈其心晉

繁盈史記作樂逞其證也說文楚謂疾行曰逞疾與急同義是逞又爲快急之快也廣正苦快也李善注

廣絕交論引說文苦急也莊子天道篇踟輸徐則甘而不固疾則苦而不入淮南道應訓同高注若急意

也甘緩意也是苦爲快急之快也廣正揅快也注苦爲快與了同說文揅慧也是了爲明快之快也注苦爲快云

云者所謂反訓也義又見郭氏余正釋詁注廣韻愴吳人語快也說文愴寬嫻心腹兒引詩赫兮愴兮今

詩作愴大學作愴古字並通凡憂憤則氣促而短喜樂則舒而寬亦快之意也前卷云啞痛也凡哀泣

而不止曰啞痛與泣謂之啞快謂之愴亦以相反爲義也

悔懼赧愧也晉曰悔或曰懼秦晉之間凡愧而見上謂

之赧註小正曰面愧曰赧梁宋曰懼註救懼亦慙貌

也音義懼音箋疏說文慙愧也廣正悔書慙也按小

慙亦正書慙也襄十四年傳不與于

會亦無膏焉晉語臣得其志而使君曹幸注慙也魏  
都賦有耐膏容曹與梅聲相近廣正懼慙也通作匿  
亦作慙說文朔而月見東方謂之縮胸漢書五行志  
作謂之仄慙劉向以為仄慙月賦注引書大傳並作  
氏疏後漢書蔡邕傳注文慙月賦注引書大傳並作  
側匿御覽引鄭注云側匿猶縮縮行遲兒案言其畏  
縮不進也畏縮與魄慙意相近悅謂之懼猶縮謂之  
側匿也廣正側匿縮也今吳俗謂畏羞不前曰縮縮  
胸胸其意也說文報面慙赤也廣正根慙也趙岐孟  
子注報報面赤心不正之兒長發篇毛傳慙恐也楚  
語自退則報不則報章注報懼也義亦通也○注小  
正載本改作小余雅按五經正義李善文選  
注衆經音義引小余正並稱正義李善文選

叨憚錢也陳楚曰憚音義

叨託高反箋疏莊子漁父篇

好經大事變更易常以挂功名謂之叨後漢書岑暉  
傳父濂為南郡太守以貪叨誅死是叨為錢也岑詳  
殺也條

馮齡苛怒也楚曰馮註馮恚盛兒楚詞日康回馮怒小

方言箋疏卷二

怒曰齡註言禁齡也陳謂之苛註相苛責也箋疏廣

馮怒也昭五年左傳今君奮馮震電馮怒列子湯問  
篇帝馮怒是馮為怒也吳語請王厲士以奮其朋勢  
朋馮古同聲通用離騷不厭乎求索王逸注憑滿  
也楚人名滿曰憑此謂楚謂怒曰馮是滿與怒義相  
通也馮又通作棚法言君子篇以其棚中而彪外也  
李軌注棚謂之馮亦謂之棚猶兒凡恚怒者氣必盛滿  
怒氣盛滿謂之馮亦謂之棚猶兒之盛滿謂之棚也  
注引楚辭者天問篇文也說文齡齒相切也玉篇櫛  
齡切齒怒也廣正作類齡怒也字通作齡猶小次謂之介  
恨也說文根怒也是於與齡同周官司胥師賈師  
澁于介次鄭注介次市亭之屬別小者也豫六三釋  
文介馬作拚注云拚觸小怒謂之齡猶小次謂之介  
拚師古注拚拚小觸也小怒謂之齡猶小次謂之介  
小聲謂之拚小觸謂之拚也廣正苛怒也周官世婦  
不敬者而苛罰之鄭注苛謹也陸機從軍正涼風嚴  
且苛李善引春秋緯宋均注苛聲之轉內則疾痛苛癢  
於與齡同苛始皆怒也苛始聲之轉內則疾痛苛癢  
鄭注苛癢也苛癢之苛轉為疥猶苛怒之苛轉為疥  
也衆經音義一十五十八廿二並引方言苛怒也郭  
本亦作呵也南山經青邱之山有鳥焉其音若呵郭



注如人相呵呼說文詞大言而怒也廣疋呵呵笑也  
玉篇嘲大笑也怒謂之呵笑亦謂之呵以相反為訓  
義亦取于大也案凡从可聲之字皆有大義說文問  
大開也呵大陵也卷五樞大者謂之問卷九勝大者  
謂之呵然則苛  
其大怒之稱歎

憐刺痛也註憐憐小痛也自關而西秦晉之間或曰憐

音義

憐音

箋疏

廣疋憐痛也玉篇憐小痛也卷三凡  
艸木刺人謂之刺刺辛蠶也刺病刺

針也廣疋作刺卷三病痛也注刺辛蠶也刺病刺  
並近是憐為刺螫之痛也刺與刺同說文怛憐也憐  
痛也憐憐雙聲字○注  
憐字各本作慊誤今正

橋捎選也註此妙擇積聚者也自關而西秦晉之間凡

取物之上謂之橋捎音義

橋捎音

箋疏

說文橋舉手  
也捎自關以

西凡取物之上者為橋捎淮南要畧訓覽取橋擗高  
誘注橋取也曲禮奉席如橋衡鄭注橋井上挈皋衡  
上低昂者釋文音居廟反淮南本經訓今夫橋植立  
而不動俯仰取制焉高注橋桔槔上衡也說苑文質

方言箋疏卷一

十一

篇為機重其後輕其前命曰橋終日漑非猶區不漑  
是橋為取水于下之器聲義並與橋近捎猶飯也說  
文陳留謂飯謂曰捎捎之言捎也所以捎取餘飯也  
捎選聲之轉廣疋捎謂之笄廣韻作統云笄帶飯具  
或作笄捎之轉為選  
猶笄之轉為笄矣

捫梗爽猛也晉魏之間曰捫註傳曰捫然登埠韓趙之

間曰梗齊晉曰爽音義

捫呼早反

箋疏

廣疋捫猛也  
小余注捫然

也昭十八年左傳今執事捫然授兵登陣杜注捫然  
勁忿貌正義引服虔注捫然猛兒也說文無捫字小  
徐云當作捫荀子榮辱篇陋者俄且捫也揚倅注捫  
與捫同猛也說文捫武貌文選馬汧督誄捫然馬生  
李善注引左傳文云捫與捫同梗之言剛也廣疋梗  
猛也楚詞九章梗其有理兮王逸注梗強也廣疋爽  
猛也案爽訓為猛故鷹謂之爽鳩昭十  
七年左傳爽鳩氏司寇也是其義已

啁睢晞略眇也陳楚之間南楚之外曰睢東齊青徐之

間曰晞吳揚江淮之間或曰啁或曰眇自關而西秦

晉之間曰哂音義

哂音開箋疏曰說文江淮之間謂

岐孟子注同說文明出日也廣韻問視也並聲近義

同說文哂目小袞視也南楚謂哂曰哂廣正哂視也

衆經音義廿二引纂文顧視曰哂夏小正燕乃哂傳

哂者哂也哂者視可爲室者也內則不敢哂視鄭注

哂顧視也楚詞九歌既含鄭今又宜笑云旁視曰哂

眇兒明夷六二子夏作眇鄭陸本同並云旁視曰哂

說文睇望也海岱之間謂眇曰睇廣正睇視也通作

希莊子讓王篇希世而行司馬彪注希望也略之言

畧也卷六略視也郭音略說文略視也廣正略視也

衆經音義一引三蒼哂旁視也說文哂衰視也莊子

山木篇雖羿蓬蒙不能

哂視也廣正哂視也

餽喙咽息也周鄭宋沛之間曰餽自關而西秦晉之間

或曰喙或曰餽東齊曰咽音義

餽音消息喙音按此條息有二義餽爲氣息喙爲休息集韻類篇並

引廣正餽息也玉篇餽氣息也劉彖傳君子尚消息

盈虛告子日夜之所息趙注長也廣雅餽長也是消

息猶消長也漢書匈奴傳跋行喙息蟬動之類師古

注喙息凡以口出氣者是喙爲息也卷十二殽傍也

郭音喙殽與喙同說詳彼條釋詁隸息也說文隸大

息也讀若殽聲義並與喙近釋詁咽息也郭注今東

齊呼息爲咽說文同東齊作益合二句引之耳混矣

今詩作昆昆駟矣雅其齊矣蓋合二句引之耳混矣

犬喙作咽或用三家詩也邨谷風篇大疋假樂篇毛

傳並云壑息也釋詁某氏注引詩作民之攸咽蓋亦

用三家詩也說文眉臥息也衆經音義一眉今作咽

鉞規裁也梁益之間裁木爲器曰鉞裂帛爲衣曰規鉞

又斲也註皆析破之名也晉趙之間謂之鉞音義

斲音歷規箋疏廣正鉞裁也玉篇鉞裁名也漢書藝文

音規通作振廣正振裂也淮南而巳師古注鉞破也

而振瓜瓠振與鉞同廣正規裁也玉篇同合言之曰

鉞規蜀都賦藏鉞巨萬鉞規兼

呈是也說文斲斲也義與裁同

鐫琢也註謂鑿鐫也晉趙謂之鐫音義

鐫音子旋反箋疏廣正

方言箋疏卷二

也玉篇採刺木也採卽栝之俗字說文琢治玉也鑄穿木鑄也一日琢石也讀若截是採爲球之假借字淮南本經訓鑄山石高注鑄猶鑿也鹽鐵論通有篇鑄山石而求金銀鑄與鑄聲近義同漢書薛宣傳欲遣吏考察恐負舉者恥辱儒士故使採平鑄令晉灼曰王常爲光武鑄說其將帥此爲徐以微言鑄鑿遣之也吳俗謂以刀鑿物及以言說人亦謂之鑄義相近義皆古之遺語也注謂鑿鑄者說文鑿小鑿也鑿鑄雙聲字

錯錯堅也自關而西秦晉之間曰錯吳揚江淮之間曰

錯音義

錯音楷錯音啓錯音疏廣正錯擊也玉篇擊堅也擊與

通作楷人物志疆楷堅勁楷錯聲同義近說文九江謂鐵爲錯史記高祖功臣侯表索隱引三蒼同廣正錯鐵也又錯擊也錯錯堅並方俗語之轉也

揄鋪艦幄帳縷葉榆毳也註皆謂物之捍蔽也荆揚江湖之間曰揄鋪楚曰艦幄陳宋鄭衛之間謂之帳縷

方言箋疏卷二

三

燕之北郊朝鮮洌水之間曰葉榆註今名短度絹爲

葉榆也音義

鋪音敷艦音藍帳音拂音與毳音脫箋疏說文毳獸細

毛布也余正莞屬也舍人注屬戎人績羊毛爲衣漢書高紀注屬織毛若今氈及氈氈之類也廣韵引聲類氈氈毛席也風俗通縷毛褥謂之氈氈揄猶氈也鋪猶布也揄鋪者蓋以鳥毳揄脫之毛鋪陳之義與毛席同卷十二揄脫也說文艦無緣衣也玉篇同亦作縷卷四無緣之衣謂之襖襖廣韵履短衣也極通作艦說文艦覆也蓋言短履僅能覆蔽也說文帳一幅巾也讀若撥史記孔子世家索隱撥大榻也小戎篇毛傳伐中干也撥伐古通孫炎余正注干扞自扞蔽帳通作被亦蔽之美也縷之言縷也余正摟聚也衆經音義十四引通俗文毛布曰氈又卷二引聲類曰氈氈毛布也後漢書烏桓傳婦人能織氈氈氈與縷通玉篇毳屬衣葉榆短度絹廣正毳屬謂之較玉篇毳屬面衣也葉榆猶毳屬也葉榆屬聲字

子蓋餘也註謂遺餘周鄭之間曰蓋或日子青徐楚之

問日子自關而西秦晉之間炊薪不盡曰蓋子俊也  
遵俊也註廣異語耳音義蓋昨各反筮疏廣正子餘也孟子引雲漢詩而

釋之曰信斯言也是周無遺民也衆經音義廿一引  
此文作燼也廿二引說文云火之餘木曰燼亦引此文云

盡管子弟子職聖之遠近乃求厥火尹知章注本亦謂  
燭盡燼即燼也吳語韋注燼餘也成二年杜注燼火

餘木阜陶謨鄭注才德過千人爲俊通作雋宣十五  
年杜注雋絕異也子爲俊獨之意雋爲絕異之名故

子又爲俊也鄉飲酒禮遵者降席鄭注遵者謂此鄉  
之人任至大夫者也今來助主人樂賓主人所榮而

遵法者也鄉射禮注遵之爲俊其以此歟  
翻幢翳也註儀者所以自破翳也楚曰翻關西關東皆

曰幢音義翻音講幢徒江反筮疏說文雋翳也翳翳也所以舞也引詩左執翳今詩作

翻毛傳翻翳也箋云翳舞者所持謂羽舞也釋言翻  
蠹也郭注今之羽葆幢石經作翳又云蠹翳也注與

此同翻之爲翳猶轉之爲幘也釋器禮謂之帳釋文  
本或作幘其例矣釋名翻陶也其兒陶陶下垂也家

君曰說文不收翻翳二文亦無蠹字余正翻當爲翳  
或爲傳許所見古本當如此也釋名幢童也其貌童

童也幢即翳也廣雅幢謂之翻又云幢謂之椽皆以  
蔽翳爲義也吾友李方伯真節曰說文無幢字倭或以

作背背幘帳之象从日牛方伯真節曰說文無幢字倭或以  
牛毛爲綴于幢玉篇幢或作幢然則背幢實古今字

也據據取也此通語也音義據古据字筮疏說文搜

入家搜也廣正度索求也顏氏家訓引通俗文入室  
求曰搜釋天春田爲蒐部注搜索取不任者白虎通

秋謂之蒐何蒐索肥者也陸機辨凶論李善注蒐與  
搜古字通求索爲搜慮爲求索所得而隱匿亦謂之  
義引服虔注蒐隱也義並相因也廣正度隱也文十八年正  
二年杜注畧取也翼四年杜注不以道取曰略齊語  
犧牲不略則牛羊遂韋注略奪也管子小匡篇作不

方言筮疏卷二

勞勞畧一聲之轉皆謂強取也卷十三撈取也撈與勞同聽五年傳吾將略地焉漢書高紀注凡言畧地者皆謂行而取之是於道曰畧也魯語收贖而撈焉注攬拾也衆經音義引賈逵注攬合德也合與撈通披取已見上卷合言之曰撈披史記十二諸侯年表撈撫春秋之文以著書漢書藝文志撈撫遺逸師古注撈撫謂拾取之

范矜奄遽也註謂遽矜也吳揚曰范註今北方通然也

陳頰之間曰奄秦晉或曰矜或曰遽音義范莫光反箋疏

衆經音義十五引通俗文時務曰范又卷六反廣正務遽也通作愜衆經音義卷七愜又作兪同兪人晝夜作無日用月無月用火常思明故从明或曰兪人思天曉故字从明也廣正前遽也月台音廣卷之鄭注旨風疾風也疾亦遽也趙岐孟子曰茫茫罷倦之見枚芒芒亦急遽之意當用方言為長廣正矜遽也余正矜苦也上文苦快也廣正苦急也皆遽之意也奄通作闇傳教舞賦闇復輟已李善注闇猶奄也古人呼闇殆與奄同引方言奄遽也

方言箋疏卷二

速遲搖扇疾也東齊海岱之間曰速燕之外鄙朝鮮洌

水之間曰搖扇楚曰遲箋疏速疾通義也春秋成二

覽辨士篇弱不相害故越太高注遲疾也攷字記無以為疾速也鄭注齊人有名疾為疾者引公羊傳云操之為已戚矣今本作慙速疾戚語之遞轉耳遲詳上文通作騁騁疾弱也義與遲同廣正搖扇疾也通作遙疾行也玉篇廣韻並作遲義同釋蟲蠅醜扇郭注好搖翅卷五扇自關而東謂之箠箠之言走也說文走疾也王逸注離騷捷疾也合言之曰搖扇矣

子賴讎也南楚之外曰賴註賴亦惡也秦晉曰讎箋疏

子通作與僖十年穀梁傳君喟然嘆曰吾與女未有過切何與我之深也范氏無注案與我之深讎我之深也猶成二年左傳讎我必甚耳賴之訓讎以相反為義也廣正賴善也趙岐告子篇注同呂覽離俗篇高注賴利也一日善也賴又訓取卷十三賴取也廣正同是與子亦相反也通作厲鄭注子張篇厲讀為賴小正正月篇大正民勞篇鄭箋並云厲惡也賴訓讎聲轉為厲猶賴訓善聲轉為戾也廣正戾善也鄭

注大學云辰之言利也

恒慨蓼綬差釋紛毋言既廣又大也荆揚之間凡言廣

大者謂之恒慨東甌之間謂之蓼綬註東甌亦越地

今臨海永寧是也或謂之差釋紛毋音義蓼索含反釋音奕

箋疏凡形容彷彿之詞罔或不由於是此皆言其廣大也廣韻蓼綬垂兒餘皆未詳

注東甌見前卷允說倘條下

剽蹶猶也秦晉之間曰猶楚謂之剽或曰蹶楚鄭曰蕩

註亦猶聲之轉也或曰妬註言點妬也今建平郡人

呼狡為妬音義剽雀僚反又子了反蹶音路蹶猶

疏說文剽絕也引甘誓曰天用剽絕其命今本作剽廣韻剽絕也衆經音義一二剽便捷也謂動速剽

健也又十九云剽說文作蹻同捷健也說文蹻行輕

兒廣正捷捷也捷與剽聲義並相近蹶猶亦聲之轉

也猶妬詳卷十妬猶也條為詳卷三為譌化也條注

南府其處也

方言箋疏卷二

十六

輶軒使者絕代語釋別國方言箋疏卷第二終

輶軒使者絕代語釋別國方言箋疏卷第三

嘉定錢繹撰集

陳楚之間凡人畧乳而雙產謂之釐孳秦晉之間謂之

健子自關而東趙魏之間謂之孳生女謂之嫁子註

言往適人音義孳音茲健音犖孳音蘇官反箋疏說文畧孳也象耳

文畧下从瓜玉篇畧六孳養之曰畧用之曰牲今古

畜畧經音義二引蒼頡篇乳字也屯六二虞注字姪

娠也說文序云字者言孳乳而寢多也又曰人及鳥

生子曰乳獸曰產鄭注大宗伯云能生非類曰化生

其種曰產廣正釐孳也玉篇孳孳雙生也聲孳即釐

孳之異文卷十二姬耦也聲義與釐近說互詳彼條

廣正健孳也孳同孳玉篇健雞鳴成健也引文孳一乳兩子

義云江東呼畜雙產為健健連也說文孳一乳兩子

也錯曰孳猶連也眾經音義十七引蒼頡篇孳一

兩子也又引字林孳雙生也廣正孳二也淮南修務

訓孳子子之相似者唯其母能知之太元元挽兄弟

不孳范望注重生為孳易小畜九五馬融注孳連也

義並近

學孳聲

義並近

一

東齊之間聲謂之倩註言可借倩也今俗呼女聲為卒

便是也箋疏說文婿夫也讀與細同或从女作婿史

記倉公傳黃氏諸倩徐廣曰倩者女婿

說文倩人字東齊謂婿為倩約會本作人美字也廣

正婿謂之倩案婿之言婿也官有才知之稱也詩君子

樂胥箋云胥有才知之名周官象胥鄭注胥其有才

知者也又天官序官胥十有二人注胥讀為謂其

才知為什長說文謂知也鄭注歸妹九二須有才智

之稱須胥聲相近孟子帝將胥天下而遷之焉趙注

胥須也倩之言倩也說文婿有才也漢書朱邑傳師

古注倩士之美稱義與婿近注謂可借倩鑿矣注又

云呼卒便者卒便即倩之合聲也○聲舊本謄作聲

戴本改作婿案胥隸變作胥見漢韓枚碑婿作聲見

仙人唐君房碑聲即婿之俗字子雲於方正也多

俗字太元多奇字具有意惜不必一於改正也

燕齊之間養馬者謂之娠註今之溫厚也官婢女廝謂

之娠註女廝婦人給使者亦名娠音義

娠音箋疏說

文

官婢女隸謂之娠後漢書杜篤傳獲昆彌虜徵侯李賢注引方言娠養馬人也廣韻引字林娠養馬者娠古字通養馬者謂之娠飢馬稟謂之娠義相困也卷五飲馬稟燕齊之間謂之娠是也說文婢之卑者也曲禮鄭注齊之言卑也眾經音義卷二引字書斯役也謂賤役也玉篇斯役也賤也衡同斯何休宣十二年公羊傳注艾州爲防者曰斯汲水槩者曰役養馬者曰扈炊烹者曰養漢書張耳傳蘇林注斯取薪者也養養馬者也韋曜曰析薪爲斯炊烹爲養並與此義不合蓋對文則家君曰說文無斯字古只用斯陳風斧以斯之義爲斯伐故爲取薪者之名與此官婢同稱爲娠則爲卑賤之通呼也

楚東海之間亭父謂之亭公註亭氏卒謂之弩父註主

僮慢弩導幃因名云或謂之褚註言衣赤也音義

褚箋疏漢書高祖紀應劭注舊時亭有兩卒一爲亭

書百官志注引風俗通義漢時因秦大率十里一亭亭留也亭吏舊名負弩改爲亭長或謂亭父案亭父

方言箋疏卷三

二

之爲亭公猶丁父之爲丁翁亦爲丁公也御覽九百九十二引廣正丁父附支通州也又引吳普本州通州一名丁翁名醫別錄一名丁父陳藏器曰卽丁公藤也是其例矣說文卒隸人給事者爲卒卒衣有題識者弩父猶負弩以其所事爲名也說文褚卒也昭二年傳請以印爲褚師杜注市官市官謂之褚師卒謂之褚其義一也廣韻褚標記物之處也標記物之處謂之褚卒衣有題識謂之褚其義亦同也注云言衣赤也者周官司常鄭注今亭長著絳衣是也眾經音義卷四卷九卷十一並引方言南楚東海之間或謂卒爲褚疑此楚上脫南字

臧甬侮獲奴婢賤稱也荆淮海岱雜齊之間註俗不純

爲雜罵奴曰臧罵婢曰獲齊之北鄙燕之北郊凡民

男而聶婢謂之臧女而婦奴謂之獲亡奴謂之臧亡

婢謂之獲皆異方罵奴婢之醜稱也自關而東陳魏

宋楚之間保庸謂之甬註保言可保信也秦晉之間



罵奴婢曰侮註言為人所輕弄音義勇音箋疏漢書

遷傳臧獲婢妾韋曜曰羌人以婢為妻生子曰獲奴以善人為妻生子曰臧荀子王霸篇揚奴皆謂有罪

婢也又云或曰取貨謂之臧擒得謂之獲皆謂有罪為奴婢莊子駢拇篇崔譙注引張揖曰婿婢之子謂

之臧婦奴之子為獲墨子小取尊獲人也愛獲愛人也臧人也愛臧愛人也廣正復尊也玉篇同云獲之

賤稱也通作穀莊子駢拇篇臧與穀五人相與牧羊而俱亡其羊又荀子禮論篇君子以倍叛之心殺臧

穀猶且羞之案臧之本訓為善穀之義亦訓為善臧為生獲訓為得義取相反故為醜惡死亡之稱是臧

穀與臧復同而崔譙以為好書曰臧孺子曰穀楊偉讀穀為闕穀於菟之穀謂為哺孔小兒胥失之矣說

文駕書也廣韻十月引春秋元命包兩言為晉說苑稷言篇孔子家兒不知駕釋名駕迫也以惡言被迫

人也廣正復保庸使也又云海獲婢也兩通作備又作庸廣正備役也言役力受直也說文備均直也墨

九章因庸慙也王逸注庸賤之人也史記司馬相如傳與庸保相陳作鶻冠子伊尹酒保太公屠牛漢

書樂布傳窮困賣庸於齊為酒家保師古曰謂庸作受顧也為保言可任使後漢書杜根傳為宜城山

為諛諱註皆化聲之轉也涅化也燕朝鮮洌水之間曰涅或曰諱雜伏卵而未孕始化之時謂之涅音義

花鶻音詔言諱箋疏說文俗變也經典作化者與華五瓜反乎音起

萬物滋然變華于西方也為諱華聲義並同家君曰說文貨財也从貝化聲錯曰可以交易曰貨貨家購

又云賈貨也从貝為聲或曰此古貨字讀若貴案購貨同字為亦為化為為鳴亦相通也為通作詭釋言詭

化也詩民之詭言說文引作詭亦通作呢風說文是叱毛傳叱化也郭注亦正引為詭書平秋風說文

記五帝紀作南為楚詞九歎若青蠅之偽質兮玉逸注為變也為為為並通古聲亦相近化謂之為質今玉

之為亦謂之諱猶雷謂之諱三輔謂之為其聲轉南精神訓舌辨也青州謂之鍊三輔謂之為其聲轉南

也說文涅黑也在水中也論語孔安國注涅可以染卑淮南說山訓譬猶以涅拭素也高注黑也字通作

泥大戴記曾子制言篇白沙在泥史記屈原傳泥而不滓者也索引荀子作白沙在泥史記屈原傳泥而不滓者也索

隱泥音涅說文孚卵孚也眾經音義卷七引字林孚  
生也淮南人間訓夫鴻鵠之未寤於淵而卵剖于陸  
則靡而無形矣秦族訓蛟龍伏寤於淵而卵剖于陸  
唐瞿曇悉達開元占經龍魚蟲蛇占篇引此制作孚  
又引許慎注孚謂卵自孚者天元迎次二蛟潛于淵  
陵卵化之眾經音義卷二引字林卵化曰孚潛作浮  
亦作解夏小正雞桴附傳云桴驅伏也玉篇解卵化  
也案今人伏雞七日後取而就燈燭之其明且紅者  
去之尚令雞伏之越十餘日浮水能動復二三日皆成  
雞破卵而出蓋涅本訓為黑又有染  
化之義伏雞亦如之其以是立名歟

斟協汁也註謂和協也或曰潘汁所未能詳北燕朝鮮

泲水之間曰斟自關而東曰協關西曰汁箋疏說文

也段若膺曰此兼潘汁和叶而言蓋汁液必出于和  
協故音義可通也汁古通作協亦作叶周官籩人汁  
日刑殺先鄭云汁合也禮書和合支幹善日釋文汁  
音協本亦作協太史讀禮書而協事鄭注協合也故  
書協作叶杜子春云叶協也書亦或為協或為汁大  
行人協辭命注故書作叶辭命鄭司農云叶當為汁

方言箋疏卷三

四

釋文汁之十反叶也劉逵吳都賦注汁猶叶也說文  
斟勺也史記張儀傳厨人進斟索隱斟謂羹汁故名  
以斟酒謂之斟所斟之汁亦謂之斟義相因也說文  
潘汁也引傳曰猶拾潘也杜注潘汁也釋文北土呼  
潘為潘哀十四年傳遺之潘沐杜注潘米汁也說文  
謂潘米汁也鄭注內則潘米瀾杜注瀾潘米汁也又說文  
謂潘曰泔泔經音義卷九江北名泔江南曰潘潘與  
潘並訓汁  
義正同也

蘇芥草也註漢書曰樵蘇而爨蘇猶蘆語轉也江淮南

楚之間曰蘇自關而西或曰草或曰芥註或言菜也

南楚江湖之間謂之莽蘇亦荏也註荏屬也尔正曰

蘇桂荏也關之東西或謂之蘇或謂之荏周鄭之間

謂之公蕢註今江東人呼荏為菩沉湘之南或謂之

菩註今長沙人呼野蘇為菩沉水名在武陵其小者

謂之蘘菜註薰菜也亦蘇之種類因名云音義蘇音

黃音翦翠音箋疏莊子天運篇蘇者取而爨之李

吾菁音車音蘇蘇後爨解引漢書音義蘇取草

史記淮陰侯傳樵蘇蘇後爨解引漢書音義蘇取草

也漢書韓信傳師古注同說文蘇把取禾若也離騷

王逸注蘇取也芻薪謂之樵採薪亦謂之樵義並相

芻取草亦謂之芻薪謂之樵採薪亦謂之樵義並相

因也說文芥菜也以艸介聲大篆从艸通作介趙岐

孟子注介介草也與介聲同又云蔡艸也象艸生之

散亂讀若介介非並與芥同又云蔡艸也象艸生之

義卷四草蔡音蔡艸也亦芥也董枯艸也今陝以

西言艸蔡江南山東言艸蘆葦謂之蘇亦謂之芥猶

芥菹亦謂之水蘇也神農本草水蘇一名芥菹是已

卷十芥菹也說文南昌謂大善逐兔艸中為芥菹通

从芥其亦聲又芥菹艸也从四讀與同經典通

作芥其人九三處注震為艸芥薛綜西京賦注芥草

也案芥之言芥菹也哀元年杜注草深日芥艸多日

然故曰草芥如清漢書景帝紀注草深日芥艸多日

芥木多亦曰芥同人鄭注芥藪木也淮南時則訓山

雲艸芥高注山中氣出雲似艸木則芥又為艸木眾

盛之通稱故楚詞九章云艸木芥芥也芥之轉聲為

方言箋疏卷三

五

毛隱三年杜注毛艸也草謂之毛故菜茹亦謂之毛

王逸注楚詞大招云毛菜也御覽引作毛是也菜茹

謂之毛故五穀亦謂之毛宣十二年公羊傳錫之不

毛之地何休注曉墾不生五穀曰不毛是也穀謂之

毛故桑麻亦謂之毛周官載師凡宅不毛先鄭云宅

不毛者謂不樹桑麻是也釋名注穀深定元年傳云

凡地之所謂生者謂之毛也釋名注穀深定元年傳云

以其味辛似桂故名桂在說文徐錯傳在白蘇也桂

荏紫蘇也內則鄭注薺蘇在之屬也蘇頌本草圖經

蘇有魚蘇山魚蘇皆是在類魚蘇似茵陳本山魚蘇齊

吳人以煮魚者一名魚蓴生山石間者名山魚蘇齊

民要術引汜勝之種植書區種荏荏色相去三其子醫

別錄陶宏景注荏荏狀如蘇高大白色不甚香云艸

之襍來作糜甚肥美東人呼為蓴蓴說文作蓴云艸

也案魚蓴古同聲晉語暇豫之吾吾章注吾讀如魚

玉篇蓴艸似艾此即周鄭之間所謂公黃者而玉篇

長沙人呼野蘇為善菜陶注又云蘇葉下紫而氣甚

香其無紫色不香似荏荏者名野蘇此即沉水之南所

謂善者也注沉水在武陵者說文沉水出泮河故且

蘭東北入江按今湖南沅州府其地也說文蘘菜也

玉篇蘘菜香菜蘇類也集韻菜名似蘇引廣正蘘

菜蘇也類篇同名醫別錄作香蓴蘇頌圖經似白蘇

菜蘇也類篇同名醫別錄作香蓴蘇頌圖經似白蘇

菜蘇也類篇同名醫別錄作香蓴蘇頌圖經似白蘇

菜蘇也類篇同名醫別錄作香蓴蘇頌圖經似白蘇

菜蘇也類篇同名醫別錄作香蓴蘇頌圖經似白蘇

菜蘇也類篇同名醫別錄作香蓴蘇頌圖經似白蘇

而葉更細一作香菜俗呼香茸又有一種石上生者  
莖葉更細而辛香彌甚謂之石香蒿孟詵食療本草  
又謂之香戎戎與茸同聲開寶本艸小者謂之蘇  
蘇據此則香菜即蘇之別種以其莖葉小於蘇故云  
小者謂之蘇菜也蘇之言柔弱也蒿之言濡脆也皆  
細小意也菜蒿古通字周頌懷柔百神釋文本亦作  
濡是也菜之聲又轉而為戎師古匡謬正俗云戎即  
採也俗語變譌謂之戎耳猶今之香菜謂之香戎是  
也注云薰菜也者薰亦香也薰菜猶言香菜耳○戴  
氏自蘇亦在也至末別為一條蓋以上文釋艸下專  
釋蘇故也然文言亦在則是承上之詞似應合為一  
條今仍從各本○注薰菜各本皆誤作莖菜莖當是  
薰以字形相似  
譌也今訂正

蔓蕘蕘蕘也陳楚之郊謂之蔓魯齊之郊謂之蕘關之  
東西謂之蕘蕘趙魏之郊謂之大芥其小者謂之辛  
芥或謂之幽芥其紫華者謂之蘆蕘註今江東名爲  
溫菘實如小荳東齊謂之菘速音義 蔓蕘音蜂今江  
東音嵩字作菘

方言箋疏卷三

六

也蕘音鈴鏡蘆蕘羅甸二 箋疏 菘音風毛傳蕘須也  
音菘速洛荅徒合兩反 蕘疏 非芴也箋云此二菜  
者蔓蕘與蕘之類也釋文蕘徐音豐須也字書作蔓  
艸木疏云蔓蕘也郭璞云今菘菜也案江南有菘江  
北有蔓蕘相似而異釋州須蕘蕘齊民要術引舊注  
云江東呼爲蕘蕘或爲菘是矣與蔓蕘並同說文蕘  
須從也須从之合聲卽爲菘菘菘菘之轉聲蕘蕘  
蕘之轉聲蕘之聲又轉而爲蔓王伯申曰古艸木之  
名同類者皆得通稱呂覽本味篇菜之美者具區之  
蕘高注蕘菜名是江之菘亦得稱蕘郭氏所說不  
誤也陸璣詩疏蕘蕘蕘也幽州人謂之芥則呼芥者  
不獨趙魏之郊也坊記鄭注蕘蕘也陳宋之間謂  
之芥則呼蕘者不獨陳楚之郊也蕘又爲蕘蕘之苗  
齊民要術引字林云蕘蕘蕘陶注名醫別錄云蕘  
蕘細于菘菘而葉似菘可食唐本注云北人又名蕘  
是蕘蕘之號蕘蕘南北之通稱也蕘蕘可以爲菘周  
官醢人朝事之豆其實蕘蕘後鄭注蕘蕘也徐夔  
音蠻聲轉而爲蕘鄭注古食大夫禮蕘蕘云蕘蕘蕘  
蕘也又轉而爲門又轉而爲芴北戶錄蕘蕘凡將蕘  
謂爲門蕘蕘俗音曰冥蕘小學篇曰芴蕘師古急就  
篇注蕘蕘蕘也一日蕘蕘又曰芴蕘是也辛者細小

之稱以其味辛性溫似芥則曰辛芥說文菜實如小  
粟从木辛聲茶之小者曰辛猶粟之小者謂之菜也  
幽之言幼也亦小之名也王氏又云齊民要術引廣  
志蕪菁有紫花者有白花者案今蕪菁菜乃是黃花  
惟蕪菁花有紫白二種是廣志之蕪菁即指蕪菁言  
之方言蕪菁紫華者謂之蕪菁則蕪菁則指蕪菁言  
蕪菁矣名醫別錄以蕪菁與蕪菁同條意亦同也乃  
齊民要術注亦謂蕪菁蕪菁全別與別錄相違其意  
蓋以今之蕪菁菜為蕪菁也釋艸蕪菁蕪菁實如小  
名蕪菁方言別錄皆不誤也釋艸蕪菁蕪菁實如小  
為蕪菁蕪菁蕪菁屬說文蕪菁蕪菁似蕪菁實如小  
錯曰今之蕪菁也廣正豈蕪菁也廣正豈蕪菁也廣  
人呼蕪菁又云菘連菜名醫別錄蕪菁味苦溫陶注蕪  
掘庭中蕪菁根食之食葉不中啜蕪菁後漢書劉盆子傳  
蕪菁是今溫菘其根可食葉不中啜蕪菁後漢書劉盆子傳  
二種大者肉堅宜蒸食小者白而脆宜生啜潛夫論  
思賢篇治疾當得真人參反得支羅服言其性相反  
也今人通呼根為蕪菁葉為蕪菁根味辛甘溫搗汁  
可消渴其嫩葉為生菜食之大葉熱啜消食和中是  
也菘連豈韻字說文楷榭木也又云果似李蕪  
菁謂之菘連猶果之似李者亦謂之楷榭也

方言箋疏卷三

七

菘菜雞頭也北燕謂之菘註今江東亦名菘耳青徐淮

泗之間謂之菘南楚江湖之間謂之雞頭或謂之鴈

頭或謂之烏頭註狀似烏頭故轉以名之音義菘音

箋疏神農本草雞頭實味甘平久服輕身不飢耐老

冠故名雞頭蘇頌圖經盤花下結實形類雞頭故以

名之其莖之嫩者名為菘人采以為菜茹王懷祖曰

菘為聲近而轉菘之轉為菘雞頭也周官籩人加籩

注役之言為也說文菘雞頭也周官籩人加籩

之實菘菜徐補鄭注同疏云今人或謂之雞頭亦名

雞頭莊子徐無鬼雞頭也釋文司馬彪云即雞頭也

一名菘與菘子合為散服之延年呂覽恃君篇夏曰  
則食菘菜高注菘雞頭也一名鴈頭生水中注菘菜  
南說山訓雞頭水中菘幽州謂之鴈頭水中如米可以  
似荷而大葉上感皺如沸實有芒刺其中如米可以  
度飢蜀本圖經云生水中葉大如荷皺而有刺華子  
如拳大形似雞頭實若石榴皮青黑肉白如莖菜  
今人種菘於二三月擇堅老者浸淺水中俟其葉浮  
水面乃移栽深水至五六月開紫花向日花下結屬

有刺如蝟上有嘴如雞頭狀實藏其中至秋取而  
去其殼肉圓如珠味極脆美注云狀如鳥頭故以名  
之按吳善本州鳥頭正月始生葉厚莖方中空葉四  
四相當與蒿相似十月采形如鳥頭有兩歧相合如  
鳥之喙者名鳥喙廣正附子二歲為鳥喙四歲為如  
頭是附子亦名鳥頭皆以形似得名也又淮南說山  
訓雞頭已瘦高注以共當雞頭今正翼云案淮南  
書上下文意雞頭似不謂此據此又不知何物矣

凡草木刺人北燕朝鮮之間謂之萊註尔正曰萊刺也

或謂之壯註今淮南人亦呼壯壯傷也山海經謂刺

為傷也自關而東或謂之梗註今云梗榆或謂之劇

註劇者傷割人名自關而西謂之刺江湘之間或謂

之棘註楚詞曰曾枝剝棘亦通語耳音義劇音鰈魚

反箋疏說文荊直傷也萊刺也荊萊也束木芒也讀

鍼刺也是壯為刺也箴鍼針並同易大壯馬虞注並

云壯傷也淮南傲真訓形死而神壯高注壯傷也西

山經浮山多盼木積葉而無傷郭注枳刺針也能傷

人故名云是謂刺為傷也說文梗山枌榆也有束釋

木菴莖郭注引詩山有葛云今之刺榆疏引陸璣曰

其針刺如柘其葉如榆淪為茹美滑廣正枳榆刺榆

是梗為刺也說文梗謂為舌所介也鰈魚背也刺食

骨留益中也音語小鰈可以所介也鰈魚背也刺食

鰈義並與梗近說文刺利傷也鄭注聘義云刺傷也

說文棘小棗叢生者於並章釋木終牛棘郭注刺馬

棘也棘刺麤而長楚詞九章釋木終牛棘郭注刺馬

也枝刺若棘也是棘為刺也刺謂之萊或謂之壯或

謂之梗或謂之劇或謂之棘故針謂之萊亦謂之壯

亦謂之梗亦謂之劇亦謂之刺亦謂之棘廣正梗劇  
棘萊刺壯箴也  
義並相通也

凡飲藥傅藥而毒南楚之外謂之痢北燕朝鮮之間謂

之癩註癩痢皆辛螫也東齊海岱之間謂之暝或謂

之眩註暝眩亦今通語耳自關而西謂之毒痢痛也

音義痢音乖痢箋疏說文毒害人之草往往而生又

癩音滂癩音滂箋疏云楚人謂藥毒曰痛痢廣正痢

方言箋疏卷三

痛也又云癩傷也卷二刺痛也眾經音義卷八引通俗文幸甚曰粹刺粹並與痢通說文朝鮮謂藥毒曰癩廣疔癩痛也注云皆辛螫者說文螫蝨行毒也史記龜策傳卮無毒螫是辛美亦為毒也眾經音義卷一引賈逵注眩或也合言之曰暝眩楚語孟子並引書若藥不眩眩幸囉注暝眩如傳視眩暝而無見漢書言之曰眩暝史記司馬相如傳視眩暝而無見漢書作眩混廣疔毒苦也案藥之甚者皆有毒周官醫師取毒藥以其醫事鄭注毒藥藥之辛苦者藥苦謂序毒因而申之凡入之心有所苦亦謂之毒豪士賦序身厭荼毒之痛詩小明篇其毒太苦鄭箋云憂之甚暝俗中如有藥毒是其義也○

逞 逞曉狡苦快也註狡即狡狡戲亦快事也自關而東或

曰曉或曰逞江淮陳楚之間曰逞宋鄭周洛韓魏之

間曰苦東齊海岱之間曰狡自關而西曰快箋疏二

逞苦快也此復申釋之也說見前廣疔曉狡快也趙岐孟子注狡快也玉篇狡快也狡與校同說文狡僚

方言箋疏卷三

九

也眾經音義二十引廣疔憶快也是憶與校亦同也注云狡戲者槍風陽有莫楚序云疾恣也箋恣謂狡狎淫戲不以禮也眾經音義十八引通

膠 膠詐也涼州西南之間曰膠自關而東西或曰謔

或曰膠註汝南人呼欺為謔亦曰詭詐通語也音義

謔託回反箋疏左思魏都賦牽膠音而踰侈張載注詭音殆

于義者謂之膠引李克書曰言語辯聰之說而不度

膠說互見彼條說文詭謂詐也鄭注詭語云詭欺也荀子大畧篇奉妒味者謂詐之交謔是詭為詐也說文

僑權詐也僑謔聲義並同說文謔狂者之妄言也列子天瑞篇向氏以閔氏之謔己也往而怨之注汝南

呼欺為謔亦曰詭者玉篇詭譯惡言也是欺之意也說文詭相欺語也定元年穀梁傳夫請者非可詭詭

而往也范甯注詭託酒假奇又僖元年傳惡公子之

給范注給欺給也史記高祖紀集解引應劭曰給欺也索隱引韋曜曰給詐也劉氏曰給欺負也給詭古

字通用○各本並脫謔字案尔正序釋文及眾經音義二十並引方言膠詐也今據補凡補入之字俱旁

列以別之  
後仿此

擐擻拂戎拔也註今呼拔草心為擐自關而西或曰拔

或曰擻自關而東江淮南楚之間或曰戎東齊海岱

之間曰擻音義擻鳥反箋疏說文擻拔也趙岐孟子注

小尔正拔心曰擻說文拔擻也轉相訓也莊子駢拇

篇擻德塞性司馬彪注擻拔也韓子難篇拔拂今日

之死不及是拂亦拔也生民詩弗厥厭屮韓詩作拂

又以弗無子箋弗之言被也被除其無子之疾釋詁

被福也郭注引詩被祿爾康今詩作蕪章擻周語註

淮南覽冥訓持拔其根通教似真訓也廣疢持拔也

而不能教毛髮高注教亦拔也持教拂亦通大禹謨

傳戎謂伐惡泰誓云戎商必克是戎訓拂以除惡為

義與拂同也以兵除惡謂之戎猶以兵克邑謂之拔

矣

慰廛度尻也註周官曰夫一廛宅也江淮青徐之間曰

箋疏說文尻處也从尸得几而止引孝經曰仲尼尻

者居从古俗从足作踞說文又云慰安也安與居義

相近說文廛二畝半一家之居伐檀詩毛傳一天之

居曰廛周官遂人夫一廛鄭注廛居也城邑之居家

五輔篇利壇宅荀子云定廛宅是古字通用也注云

宅也者釋言宅居也廛宅聲之轉宅古音通用也注云

傳度居也呂刑何度非及史記作居郁夷大正皇矣篇典

宜是度與居同也廛踐古聲也相近孟子推聖人

然後可以踐形趙注踐履居之也是踐亦居也

萃襍集也東齊曰聚箋疏說文羣鳥在木上也或作

風墓門篇毛傳萃集也易萃聚也漢書音義萃聚也

說文辭會五采縮也師古司馬相如傳注辭合也李

方言箋疏卷三

物韋注云  
襍合也



迨遯及也東齊曰迨關之東西曰逯或曰及音義迨音

箋疏釋言迨及也逯及也說文隸及也引詩隸天之未陰雨今詩作迨毛傳迨及也說文求及也釋

言又云逯逯也郭注今荆楚人皆云逯迨逯及也釋

耳說文逯迨也玉篇迨逯行相及也哀十四年公羊

傳相及之所逯聞也漢石經沓沓師古曰沓沓疾行也

疾行亦相及意故釋名云急

及也操切之使相逯及也

芫杜根也註今俗名韭根為芫東齊曰杜註詩曰徹彼

桑杜是也或曰芫音義芫音撥箋疏說文芫艸根也

俗乎韭根為芫根猶言根基明夷箕子之明夷蜀

才从古文作其其古音芫漢書儒林傳蜀人趙賓述

孟氏之易以為其子者萬物方芫茲也淮南時實訓

高注其讀該備之該是其芫同聲也徐錯說文傳云

芫艸木枯根也泥勝之種種書陳根可拔是芫為枯

根也通作核漢書五行志草根一名業杜是杜為根

字也艸根曰芫名醫別錄草根一名業杜是杜為根

也注引詩徹彼桑杜今本作土毛傳桑土桑根也釋

文韓詩作杜大正自土沮漆齊詩作杜是土杜同也

說文芫艸也春艸根枯引之而發土為撥故謂之芫

說文又云芫芫也芫根也釋艸芫芫郭注今江東呼

萬紹緒如指空中可啖者為芫芫案芫亦根也廣韻

葉葦根可啖者曰芫玉篇江東呼芫為芫又云芫

迨音

方言箋疏卷三

十一

班徹列也北燕曰班東齊曰徹箋疏說文班賦也廣疋

注班列也昭二年傳送從逆班杜注同蔡邕獨斷曰

漢制子弟封為侯者謂之諸侯羣臣異姓有叻封者

謂之徹侯後避武帝諱改曰通侯法

律家皆曰列侯是徹與列同義也

瘼癩病也註謂勞復也東齊海岱之間曰瘼或曰瘼秦

曰瘼音義瘼音莫箋疏說文瘼病也小疋四月篇大

郭注今江東呼病曰瘼東齊曰瘼瘼通作瘼廣疋瘼

也又瘼瘼病也廣韻之東西曰瘼瘼曰瘼瘼

掩醜提粹同也江淮南楚之間曰掩宋衛之間曰粹或

曰提東齊曰醜音義提音衮衣粹粹作憤反箋疏家語辨樂解掩

掩同也李善高唐賦注同通作奄周頌奄有四方王肅注

周書皇門解奄有四鄰毛傳孔晁注云比猶同也離上九

醜類鄭注醜猶比也又樂記注云比猶同也離上九

獲匪其醜楚語官有十醜為億孟子地醜德齊虞韋

獲注並云醜類也列子仲尼為億孟子地醜德齊虞韋

相通也說文提同也通作混西都賦提建章而連外

屬李善注引音義云與混同周語混厚民人章注混

同也亦作提漢書揚雄傳混同周語混厚民人章注混

泉賦作提批李善引司馬彪上林賦注提同也玉篇

粹周也類篇同周即注粹齊也楚詞離騷昔三后之

粹粹合也又景帝紀注粹齊也粹粹與粹義亦近

純粹兮王逸注至美曰純齊同曰粹粹與粹義亦近

裕猷道也東齊曰裕或曰猷箋疏廣正裕道也案猷裕

有猷猷箋云猷道也小正巧言篇同釋詁猷道也繇

猷古通字又作羨書誕受羨若馬王注並云羨道也繇

又通作廡老子鑿遠篇不窺羨里天道釋文羨與廡

同大正放篇毛傳廡道也又廡民孔易樂記引作誘

又樂記知誘于外鄭注誘猶道也誘與廡亦通

方音箋疏卷三

虔散殺也東齊曰散青徐淮楚之間曰虔箋疏虔殺已

說文散分離也粲粲散之也小徐引昭元年傳曰

殺管叔而粲蔡叔云言放之若散米今本作蔡禹貢

減殺其賦散粲殺並一聲之轉耳

汜浼澗注洿也注皆洿池也自關而東或曰注或曰汜

東齊海岱之間或曰浼或曰澗注荊州呼潢也音義

汜音汎浼音漫澗說文洿濁水不流也一日虛

音湯澗注鳥蛙反箋疏下也通作汚汚穢也一日小

池為汚一日涂也漢書博陵太守孔彪碑鴈然如澗不

若以彗掃于汜灑之處也師古注彗掃也汜汜灑地

也如以帚掃汜灑之地以刀畫泥中言其易也王懷

祖云汜者汙也謂如以帚掃穢汙下之泥管子如山師

古胥失之汜為汙穢之汜亦謂汙下也說文流汚也趙

軌篇汜下漸澤之壤汜下謂洿下也說文流汚也趙

岐孟子注同呂覽離俗篇不漫于利高注漫汙也苟

子榮辱篇汗侵突溢楊倂注侵當為漫漫亦汗也說  
漫聲之轉汚謂之漫猶塗朽謂之毀也釋宮銀謂之  
朽李巡注錢一名朽塗工作具也秦謂之朽闕東謂之朽又云  
作漫朽也朽所以塗也秦謂之朽闕東謂之朽又云  
海岱之間謂相汚曰濁廣正濁汙也玉篇相汚也廣  
論與說文同廣注汙也說文注深池也莊子齊若  
論大木百圍之竅穴似注者似汙者司馬彪注汙若  
注曲汙若汙下廣正窪窞下也說文窪清水也一日  
窞也窞汙窞下地也老子道德經窪則盈與窪注窪  
海也釋詁釋文引字林窞汙也窪窞窞並與窪注窪  
荆州呼潢者說文潢積水也李善注答賓戲引隱三  
年服塞注云蓄小水謂之潢水不洩謂之汚按周語  
云猶塞川源而為潢汚也韋注大曰潢  
小曰汚是潢為積水大小之通名矣

庸恣比佺更佚 遞代也齊曰佚江淮陳楚之間曰佺餘

四方之通語也註今俗亦名更代為恣作也音義比

比次佺音挺 箋疏 漢書食貨志教民相與庸挽犁師

直佚音蹠蹠 古注言與功共作也通作備詩吳

天不備釋文韓詩作庸庸易也易亦代也漢書陳餘

傳豈以王易吾親哉張昌傳無以易堯師古注並云

方言箋疏卷三

三

易代也謂易聲之轉史記陳涉世家嘗與人傭耕亦

謂代人耕作也恣廣正作佚說文佚遞也詩車攻篇

箋佚謂手指相次比也周官繕人注引作次辭綜東

京賦注次比也孟子顯比死者一洒之言欲代死者

一雪此恨也說文佺代也代更也王逸楚詞注更代

也淮南兵器訓五指之更彈不若捲手之一握萬人

之更進不如百人俱至也代謂之更老人知五行

更代者謂之五更孝經援神契五更知五行更代之

事者戍卒古注更卒謂給郡縣一月而更者文十一  
年穀梁傳長狄兄弟三人佚宕中國范注佚酒更一  
通作迭說文迭更也遞更易也楚詞招魂王逸注遞  
更也呂覽季春紀高注遞代也遞代聲之轉各本  
並脫遞字衆經音義廿二廿三並引方言遞代也今

眠民也註民之總名音義

眠音

箋疏

說文眠民也讀若

傳同周官遂人以下刑致吐鄭注箋民言吐異內外

也吐猶槽槽無知兒也致吐大致發夫民之為言巧

也萌之為言音也萌與毗同漢書武五子傳以姦巧

邊陲史記作萌索隱引韋曜云毗民也三倉云邊人

曰

仇仇也註謂怨仇也音義仇音箋疏說文蓋古文作杙

仇義不相近集韻引方言杙仇也是本亦作執也與元內初一謹于娶執初貞後牽測曰謹于娶執始女貞也范望注執匹也說文迷怨仇匹也仇與迷同

寓寄也箋疏寓寄已見前卷二

露敗也箋疏廣元露敗也逸周書王門解予獨服在廢露矣莊子天地篇夫子闔行邪無落吾事案無落吾事猶言無敗吾事也落與露聲之轉

別治也箋疏說文別分解也水分也从重八引孝經說日故上下有水又竹部注云水古文別水與別同解與治義相近故解經亦謂之治經矣

根法也註救傾之法箋疏說文根杖也一日法也鄭注曲禮根闕之中央所堅短木也通作泉也玉藻正義云闕謂門之中央所堅短木也通作泉說文泉射準的也康誥陳時泉事傳曰泉法也說文

堂距也攷工記弓人維角定之鄭眾注定讀如穿距之穿車穿之穿疏云穿距車穿皆取其正也穿距即

堂距之與文車穿急就篇釋名作車棠說文作車榰榰那柱也魯靈光殿賦張載注穿或作榰字物將傾而以物距之謂之穿距猶以兵距敵謂之穿距也漢書匈奴傳陳遵與單于相穿距是也李善注謝惠連祭古家文南人以物觸物為根義亦相近也

謫怒也註相責怒也音義謫音箋疏廣元謫怒也責謫

傳公謫之杜注謫譴也釋文責也通作謫耶風北門篇毛傳謫責也淮南說山訓春至旦不中員呈猶謫之高注責怒也又通作適音義適見于天鄭注適之言責也

問非也箋疏小公正問非也襄十五年傳且不問非也

格正也箋疏論語有恥且格何晏集解格正也趙岐孟

南兵略訓夫射儀度不得則格的不中高注格射之槌質也義亦相因也

敷敷也註偶物為麗故云敷也箋疏說文敷敷也廣元

同大正文王篇毛

說文敷敷也廣元

同大正文王篇毛

說文敷敷也廣元

同大正文王篇毛

說文敷敷也廣元

同大正文王篇毛

說文敷敷也廣元

方言箋疏卷三

傳麗數也小尔疋及趙岐  
孟子注並同麗與敷通

軫戾也註相了戾也音義

軫江東 箋疏 說文戾曲也 軫

書張耳陳餘傳贊後相背之軫也師古曰古戾字枚

乘七發軫軫谷兮李善注引許君淮南子注軫轉也

角軫而昔先鄭讀為軫轉之軫趙岐孟子注軫軫也

淮南原道訓高注軫轉也又本經訓注軫軫也讀軫

結之軫廣疋軫軫也注云了戾者了戾雙聲字說文

高注軫抱了戾也荀子脩身篇非擊戾也揚倅注擊

戾猶言了戾也衆經音義卷一云綵戾

不正也謂相糾練也綵戾與了戾同

肩潔也註謂潔清也音義 肩音 箋疏 小尔疋肩潔也廣

傳孟子趙岐注並同鄭注鄉飲酒義云絮

猶清也絮潔古今字故注云謂潔清也

譴罪也註謂罪惡也音義 譴章 箋疏 說文辜犯法也秦

也音之

聞反

方言箋疏卷三

五

俚聊也註謂苟且也音義

俚音 箋疏 廣疋俚聊也又云

注理賴也漢書季布傳贊非能勇也其畫無俚耳晉

灼注引方言俚聊也又引許慎曰俚賴也俚賴聊皆

聲之

相就也註相相成就見音義 相恪 箋疏 墨子辭過篇婦

絹以為民衣服廣疋相就也淮南脩務訓相纂組高

注相叩採趙岐孟子注同孫宣公音義云張鑑作顧

廣韻相成就也說文相索束也玉篇相成張鑑作顧

同趙策狀如振相纏之而注相就也義並相近

相舊本並从木困

戴改相今从舊本

笠囷也註謂蘭囷也音義 笠音 箋疏 說文囷廁也从口

音義卷九引蒼頡篇囷豕所居也豕从口在中象經

也漢書五行志燕王宮豕巷中豕出囷師古曰囷者

豕豕之半也趙岐孟子注豕囷也漢書王莽傳與牛

馬同蘭師古注蘭謂遮蘭之若牛馬蘭囷也魏策有

河山以蘭之鬪與蘭同蘭笠一聲之轉所以扞牛馬

謂之笠猶所以禦暑兩者謂之笠也小尔疋無羊篇毛

傳笠所以禦暑也都人士傳笠所以禦雨也周頌  
良耜篇傳笠所以御暑雨笠與笠事異聲義並同

度隱也註謂隱匿也音義度音搜箋疏廣正度匿隱也

辭于朝韋注度隱也孔安國論語注度匿也文十八年正義云服虔以蒐為隱隱隱謂陰隱為惡也度訓

隱亦為匿故隱之度謂之度隱隱之事謂之度楚辭九歎步從容子山度王逸注度限也音語少搜子

豕牢韋注搜便也義相通也班子則陽篇內熱溲膏釋文溲本亦作度溲與度通

銛取也註謂挑取物音義銛音孟箋疏廣正銛取也趙岐

爽音義引丁公著云字書及諸書並無此銛字郭注方音音不謂挑取物也其字从金今此字从食與方

言不同蓋傳寫譌也當作銛

棖隨也註棖柱令相隨也箋疏衆經音義穿柱今謂邪柱為庚說互詳上法也

條

儻儻農夫之醜稱也南楚凡罵傭賤謂之田儻註侏儻

方言箋疏卷三

六

駑鈍兒或曰僕臣儻亦至賤之稱也或謂之嚴註嚴

丁健兒也或謂之辟辟商人醜稱也註辟辟便黠兒

也音義儻音臺嚴音焚廣正以為箋疏玉篇儻與儻

奴字作焚音同辟音孽也昭七年傳正義引服虔云臺給臺下徵名也趙岐孟子注臺賤

官主使令者農夫謂之儻故農器亦謂之儻高注淮南汜論訓稜榘椎也三輔謂之儻所以覆種也玉

篇嚴農夫之賤稱也南楚罵賤謂之嚴廣韻焚丁壯兒亦醜也焚與嚴同家語還臣便辟羣僕之倫也王

肅注便僻執事在君之左右者義亦相近也○音內引廣正疑有誤

庸謂之倮轉語也註倮猶保倮也今隴西人名嬾為倮

音義倮相箋疏王逸楚詞九章注庸斯賤之人也保

臧甫

襍裂須捷挾斯敗也南楚凡人貧衣被醜弊謂之須捷

註須捷狎翼也或謂之襖裂註襖裂衣裏兒或謂之

襖裂故左傳曰葦路襖裂以巨山林註葦路柴車殆

謂此也或謂之挾斯註挾斯猶挾變也器物弊亦謂

之挾斯音義襖音箋疏下卷云襖謂之衽玉藻衽當

是襖本以交裂得名云襖裂者言裂而又裂也宋可

城樂須文十八年正義引世本以為字夷父易夷者

傷也衽與敗相近捷通作衽說文衽衽裂也衽交衽

也衽縷也合言之曰須捷是須捷猶襖裂也凡篇襖

貧無衣醜敝也衆經音義卷九襖謂衣敗也凡人

衣被醜弊亦謂之襖杜預宣十二年注藍縷敝衣

疏引服虔云言其縷破藍縷然釋器衣流謂之稅郭

注衣縷也齊人謂之學學縷聲之轉今吳俗謂衣服

破碎者為襖破音吹灑亦襖灑之轉也廣正俟斯敗

也俟與挾通淮南人間訓秦皇挾圖錄高注挾第也

卷七斯離也卷六斯

散也互詳彼兩條

撲鋌漸盡也南楚凡物盡生者曰撲生註今種物皆生云

撲地生也物空盡者曰鋌鋌賜也註亦中國之通語

也鋌賜撲漸皆盡也鋌空也語之轉也音義撲音打

挺箋疏鮑照蕪城賦團圞撲地李善注引方言撲盡

者為杓詩芄芄械撲箋云相撲梟者邵注撲屬叢生

物皆生義近機與機通廣正越越盡也案王郭廣韻

若荆軻之間言荆軻為燕太子丹刺秦王一里皆滅荆軻

方言箋疏卷三

合言之曰撰漱今俗猶言撰漱消鎔讀鎔如洋矣

撰翕葉聚也註撰屬葉相著兒楚謂之撰或謂之翕葉

楚通語也箋疏撰通作僕詩既醉篇毛傳僕附也管子地員篇五榻之狀累然如僕累房

注僕附也又通作撰釋文引舍人注本撰抱者董泰初九虞注彙類也義與聚近廣正翕葉積聚也

釋詩翕合也合亦聚也葉之言鏗也廣正鏗鏗也淮南原道訓大渾而爲一葉累而無根是葉爲聚義也

○注葉字舊誤作葉今从宋本作葉葉古叢字說文叢聚也

斟益也註言斟酌益之南楚凡相益而人少謂之不斟

凡病少愈而加劇亦謂之不斟或謂之何斟註言雖

少損無所益也箋疏說文斟勺也酌也斟酌二姓酌益之此義

酌益之此義之相因者也

差間知愈也南楚病愈者謂之差或謂之間註言有間

方言箋疏卷三

六

隙或謂之知知通語也或謂之慧或謂之療註慧療

皆意精明或謂之瘳或謂之蠲註蠲亦除也或謂之

除音義音涓箋疏說文瘳病瘳也漢書高祖紀漢

差也說文瘳瘳也瘳與差同文王世子鄭注瘳瘳也

也枚乘七發太子玉體不安亦少間平子罕論病瘳

孔安國注少差日間素問制瘳篇一刺則衰再刺則

知三刺則已又藏氣法時論篇肝病者平旦慧下晡

甚夜半靜是知慧皆愈也瘳之言了也前卷云了快

也說文瘳慧也東經音義二十引廣正瘳快也蓋精

明快意之義也凡人病甚則昏亂無知既差則明了

也金陰篇傳瘳差也唐風蟋蟀篇毛傳除去也小疔

小明篇傳除除陳生新也素問奇病論治之以藺除

除爲愈也

輶軒使者絕代語釋別國方言箋疏卷第三終



